

BEZPŁATNA INFOLINIA
0 800 700 900
dla tel. kom. (071) 797 22 30
koszt połączenia zgodny z taryfą operatora

www.aigbank.pl

karty pożyczki lokaty ubezpieczenia

AIG Bank
...i masz wszystko!

Sprawdź swoją ofertę – UPOMINEK czeka na Ciebie!
Zapraszamy do nowootwartego oddziału:

Gubin, ul. Wyspiańskiego 1
czynne: pon.-pt. 9.00-17.00

AIG AIG BANK POLSKA SA **finanse dla domu**

Międzszkolny Konkurs Dobrego Wychowania

20 maja 2009

godzina 16.00

sala widowiskowa GDK

USŁUGI BUDOWLANE



PIASKOWANIE

Tel. 691 910 401

783 907 748

Wiadomości Gubińskie

ROK XVII • nr 9/2009 (397) • ISSN 1425-1558 • DWUTYGODNIK
wiadomoscigubinskie@go2.pl 15 maja 2009 • cena 1,80 zł

Miliony dla Bartczaka

W przeddzień urodzin, 6 maja, burmistrz Gubina otrzymał osiem mln złotych. Co prawda nie do ręki i nawet nie na konto. Było to awizo... Wiadomość z Komitetu Monitorującego, który obradował w Gorzowie, była dla Bartłomieja Bartczaka bardzo radosna.

ciąg dalszy na str. 3



B. Bartczak udziela wywiadu redaktorowi Radia Zachód na temat wykorzystania pozyskanych przez Gubin środków

W następnym numerze wywiad z prezesem Euroregionu Czesławem Fiedorowiczem o EWT i gubińskich projektach.

Apartamenty ŻAGAŃ Sp. z o.o.

Promocja wiosenna

Zadzwoń i zapytaj o szczegóły!

Sprzedaż mieszkań o pow. od 52 m² do 90 m²
Sprzedaż i wynajem lokali użytkowych o pow. od 10 m² do 100 m²

Biuro sprzedaży w Gubinie:

Apartamenty Żagań Sp. z o.o. Gubin, ul. Gen. Pułaskiego 37a/2
tel./fax 068 359 36 92 kom. +48 663 786 277
e-mail: atrium@onet.eu www.apartamentyżagan.pl

Będzie...

Jesienią 2006 roku złożyłem ówczesnemu burmistrzowi miasta wniosek na remont drogi wewnętrznej przy ul. Pułaskiego oraz budowę nawierzchni ulicy Wybickiego.

Jednak, mimo zgłaszanych wniosków, w latach 2007-2009 nie został on zrealizowany, z czego nie byli zadowoleni mieszkańcy tych ulic.

Moja wizja przedstawiona burmistrzowi przewidywała powstanie pętli komunikacyjnej przebiegającej w sąsiedztwie trzech domów mieszkalnych. Jednak w fazie projektowa-

nia okazało się, że nie jest możliwe sfinansowanie robót publicznych na gruntach będących własnością Spółdzielni Mieszkaniowej.

Naciskany przez mieszkańców w 2008 r. zabiegałem o przeznaczenie środków finansowych na wykonanie dokumentacji projektu.

Na 2009 r. rada miasta przewidziała w budżecie fundusze na realizację mojego wniosku. Powstaje obecnie ładny funkcjonalny fragment miasta.

Waldemar Kowal

W informacji turystycznej przy Frankfurter Strasse w Guben dostępny jest w sprzedaży nowy album fotograficzny ze zdjęciami Euromiasta Gubin-Guben. Fotografie wykonane przez **Bogusława Świtałę**. Krótkie opisy podane są w trzech językach: niemieckim, polskim i angielskim.

Urodzenia

Iwona Springer, Antonina Kot, Szymon Kurek, Kryspin Głuszczak, Nikandra Gargalis, Maciej Kubiak, Nikodem Różnicki, Szymon Płaszczewski, Anna Sójka, Jacek Olejnik, Amelia Alejun, Robert Sobolewski, Iga Kaczmarek, Dawid Kwiatkowski, Filip Hylak, Hanna Węcowska, Paulina Romanowska, Brajan Nowak, Michał Śliwczynski, Konrad Wojtczak, Dominik Więcek, Nikola Kaniowska, Krzysztof Olejarz, Maja Matuszak, Jakub Bem, Hubert Telkowski, Alan Bartkowiak, Karina Siwicka, Wiktor Malinowski, Oliwia Pacula, Szymon Majchrzak, Wiktor Buczak, Krystian Różycki, Krzysztof Rzeżawski, Zuzanna Lechocka.

Zgony

Krzysztof Kozłowski l. 54, Józef Wolicki l. 69, Włodzimierz Sochacki l. 62, Weronika Tress l. 86, Władysława Stachowicz l. 98, Maria Wawrzonek l. 85.

Kwesta PCK

W czasie tegorocznej „Wiosny nad Nysą” i w dniach 7-9 czerwca br. młodzież gubińskich szkół będzie kwestowała na rzecz Polskiego Czerwonego Krzyża. Serdecznie prosimy o wrzucanie do puszek datków, gdyż to z Państwa pieniędzy dzieci i młodzież z najuboższych rodzin ma zapewnione wyjazdy wakacyjne, paczki oraz pomoc finansową. Bardzo dziękujemy za każdą złotówkę.

Chętnych zapraszamy na Olimpiadę PCK (m.in. udzielanie pierwszej pomocy), która odbędzie się 18 maja br. (poniedziałek) od godz. 10.00 w hali ZSLiT ul. Krakowska.

MB-T

Sklep Materiałów
Budowlanych

Oferuje sprzedaż po atrakcyjnych cenach

... od piwnicy po dach ...

- Cement, Wapno, Cegła, Bloczki Betonowe
- Folie Budowlane, Materiały Izolacyjne
- Zaprawy Budowlane, Farby, Kleje
- Profile Tynkarskie, Wełna Mineralna, Styropian
- Chemia Budowlana, Impregnaty
- Płyty Gipsowo-Kartonowe i Akcesoria

-Umywalki, Wanny, Baterie
-Pokrycia Dachowe, Obróbki Blacharskie
Inne materiały budowlane
Towar dowozimy własnym transportem
66-620 Gubin, ul. Piastowska 2
tel. 068 359 32 58
fax 068 455 45 15
e-mail: sklep@pumgubin.pl

Poparli jednogłośnie

Na sesję Rady Miejskiej w Gubinie 29 kwietnia przybyli niecodzienni goście: **Fabian Sprunck** - właściciel firmy „Peak” z Luksemburga oraz **Kamil Nowakowski** - dyrektor handlowy firmy „Peak”, którzy wcześniej podpisali umowę o lokalizacji nowej fabryki w gubińskiej podstrefie Kostrzyńsko-Słubickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Mają być w niej produkowane odżywki dla sportowców oraz inne suplementy diety. Ta radosna wiadomość zdominowała atmosferę obrad.

Wszystkie uchwały uzyskiwały komplet 15 głosów.

Sprawozdanie z pracy burmistrza złożyła wiceburmistrz **Justyna Karpisiak** - pytań nie było.

Interpelacji i zapytań jakby mniej tym razem. Radny **Jan Skóra** wnioskował, by uzgodnić z dyrekcją dróg krajowych oznakowanie, które jest mylące, wskazując drogę do Gubinka (a droga prowadzi do Sękowic), przez co pomija się Gubin.

Marcin Sikora proponuje zorganizowanie spotkania z dyrekcją i radą nadzorczą szpitala z udziałem przedstawicieli pozostałych gmin z powiatu.

Wiceprzewodniczący rady **Zygfryd Gwizdalski** domagał się wyjaśnień w sprawie remontu elewacji budynku siedziby Euroregionu. Ubolewał nad usychaniem posadzonych w mieście drzewek.

Radna **Halina Wojnicz** pytała o termin rozpoczęcia inwestycji na Wyspie Teatralnej i ciągów pieszych w śródmieściu.

Najwięcej kontrowersji budziła sprawa wypowiedzenia umów na odprowadzanie ścieków z ulicy Zaczysze. Radny **Tomasz Kaczmarek** udowodniał, że nie może być zbiorowej odpowiedzialności za wadliwie spisana umowę między PUM-em a inwestorem **Henrykiem Białym**. Wiceprezes **Leszek Linda** upierał się, że umowa, którą miasto podpisało z inwestorem kilka lat temu nie była prawną. Przewodniczący rady

Leszek Ochotny przerwał zagorzałą polemikę między Kaczmarkiem i Lindą, proponując załatwienie tej sprawy po sesji.

Edward Patek proponował rozszerzenie zakresu remontu nawierzchni w rejonie ulicy Waryńskiego.

Skarbnik **Danuta Błędowska** przedstawiła sprawozdanie z wykonania budżetu za 2008 r. oraz opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej.

Danuta Andrzejewska - przewodnicząca komisji rewizyjnej Rady Miejskiej postawiła uzasadniony wniosek o udzielenie burmistrzowi B. Bartczakowi absolutorium za ubiegły rok.

Z opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej wynika, że sprawozdanie z wykonania budżetu jest prawidłowe i zgodne z wymogami prawa, a wniosek komisji rewizyjnej jest uzasadniony. Przewodniczący L. Ochotny otworzył dyskusję na powyższy temat. Nikt z radnych nie zabrał głosu, nie było żadnej krytyki. Wszyscy radni głosowali za udzieleniem burmistrzowi absolutorium.

W sprawach różnych głos zabrała **Leontyna Kaczor** - przewodnicząca Rady Osiedla nr 4. Omówiła ciągnący się latami problem ulicy Dolnej, która to ulica jest granicą między gminą a miastem. Jezdnia należy do gminy wiejskiej.

W sprawie remontu (wyrównania) skarpy rada osiedla w 2004 roku skierowała pismo do burmistrza. Odpowiedź ówczesnego wiceburmistrza brzmiała: „w przypadku wygospodarowania środków, przystąpimy do realizacji zadania polegającego na naprawie chodnika i regulacji skarpy wzdłuż ul. Dolnej w Gubinie”.

Podobne obietnice pisemne otrzymano jeszcze w latach 2005 i 2006. Jedyną rzeczą, którą zrobiono, to postawiono znaki ograniczające szybkość w najwęższym miejscu z niewidocznym zakrętem.

Wypada też zapytać wójta, kiedy poprawi się stan jezdni ul. Dolnej.

Ols



Obradom przysłuchują się wiceprezes PUM L.Linda, komendant straży miejskiej Krzysztof Dubert i kierownik MZUK Roman Gąsior

Gubińska Nagroda Kulturalna

Kapituła Gubińskiej Nagrody Kulturalnej przypomina, iż do 22 maja 2009 r. można składać pisemne wnioski o przyznanie corocznej Gubińskiej Nagrody Kulturalnej im. Corony Schröter. Pretendentami do nagrody mogą być osoby związane z Gubinem (urodzone, zamieszkuje w Gubinie), promujące miasto poprzez swoją twórczość.

Nagroda może być przyznana wyłącznie za efekty własnej działalności twórczej, nie zaś za osiągnięcia organizacji, instytucji, w której działa. Nagroda nie może być też przyznana za popularyzację działalności kulturalnej. Pisemny wniosek o przyznanie nagrody wraz z uzasadnieniem mogą składać osoby fizyczne, instytucje i organizacje społeczne, szkoły, zakłady pracy, a także sami zainteresowani twórcy kultury.

Wnioski w zaklejonych kopertach z napisem „Gubińska Nagroda Kulturalna” należy składać w sekretariacie Urzędu Miejskiego ul. Piastowska 24, w terminie do 22 maja br.

Absolutorium dla wójta

Absolutorijna sesja gminy odbyła się 22 kwietnia pod przewodnictwem **Stanisława Fudymy**. Pozytywną opinię o sprawozdaniu wydał Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej. Również komisja rewizyjna pod przewodnictwem **Zenona Tomczyka** nie miała uwag do sprawozdania. Przedstawiając wniosek o udzielenie absolutorium wójtowi **Edwardowi Aksamitowskiemu**, komisja stwierdziła, że plan budżetu i jego wykonanie za rok 2008 zrealizowany został prawidłowo, a nieliczne braki w wykonaniu, w poszczególnych działach, były niezależne od wójta, który prawidłowo realizował zadania służące zaspokojeniu zbiorowych potrzeb społeczności gminy.

W dyskusji głos zabrał radny **Zygmunt Turowski**, zgłaszając uwagi do realizacji zadań rzeczowych, jak również wydania środków na projekt odnowy wsi - wysokie koszty. Zgłaszał także uwagi niezwiązane ze sprawozdaniem, jak m.in. niedociągnięcia w działalności SP ZOZ czy dowożeniu uczniów do szkół, zapowiedział złożenie skargi do prokuratury. Radni mieli do wystąpienia pretensje, że wywody w stosunku do wójta nie były słuszne, decyzje w sprawach finansowych, i nie tylko, podejmowała rada. Wójt otrzymał absolutorium przy jednym głosie wstrzymującym (Z. Turowski).

Zygmunt Traczyk

Szansa dla maturzystów

I co dalej po maturze? Przed takim dylematem stają gubińscy maturzyści, podobnie jak ich rówieśnicy w całej Polsce...

Na to pytanie i podobne postara się odpowiedzieć naukowiec, przedstawił 5 szkół wyższych i 3 uniwersytetów w Brandenburgii **Andreas Preiß**.

W sali Gubińskiego Domu Kultury 20 maja br. o godz. 15.00, w godzinnym wykładzie A. Preiß przedstawi tegorocznym maturzystom możliwości dalszego kształcenia się w Niemczech i nie tylko.

Po wykładzie uczestnicy spotkania będą mieli możliwość w czasie bezpośredniej rozmowy dowiedzieć się szczegółów.

Myszę, że to spotkanie może wskazać młodym gubiniom szanse zdobycia wyższego wykształcenia poza Polską, a w perspektywie na dobrą pracę i życie w wybranym kraju Unii Europejskiej. Maturzysto - to szansa dla Ciebie! Nie przegap jej!

MB-T

Turniej BRD

W Zespole Szkół w Wężyskach odbył się 28 kwietnia br. powiatowe eliminacje „Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym”. Do turnieju przystąpiło 6 szkół podstawowych i 5 szkół gimnazjalnych. Konkurs zorganizowało Starostwo Powiatowe w Krośnie Odrzańskim przy współpracy z Policją i Zespołem Szkół w Wężyskach.

W Zespole Szkół w Wężyskach rozpoczął się turniej, który wyłonił najlepszą drużynę w powiecie krośnieńskim. Trzyosobowe zespoły zmagają się w konkurencjach związanych z bezpieczeństwem na drodze. Każdy uczestnik rozwiązywał test oraz wykonywał zadania praktyczne polegające na pokonaniu rowerem toru przeszkód z zachowaniem przepisów ruchu drogowego. Ponadto uczestnicy musieli się wykazać znajomością udzielania pierwszej pomocy.

W klasyfikacji drużynowej szkół podstawowych kolejne miejsca zajęły: I - SP w Starosiedlu, II - SP w Szczawnie, III - SP w Bobrowicach, IV - SP w Osiecznicy, V - SP w Bieżycach i VI - SP w Maszewie.

W klasyfikacji drużynowej szkół gimnazjalnych kolejne miejsca zajęły: I miejsce - Gimnazjum w Czarownicach, II - Gimnazjum nr 2 w Gubinie, G. w Bobrowicach, IV - G. w Krośnie Odrzańskim, V - G. w Dąbiu.

W klasyfikacji indywidualnej szkół podstawowych: I miejsce - **Daniel Jaworski**, II - **Daniel Sieczkowski**, III - **Damian Kokowicz**. W klasyfikacji indywidualnej szkół gimnazjalnych: I miejsce - **Magdalena Kiepuszewska**, II - **Michał Holota** i miejsce III - **Andrzej Kazimierczak**.

Zwycięzców eliminacji powiatowych czekają zmagania w eliminacjach wojewódzkich. Gratulujemy dotychczasowych osiągnięć i czekamy na dalsze sukcesy.

MB-T

Informuję, że każda osoba fizyczna lub inna jednostka organizacyjna będąca właścicielem bądź posiadaczem zabytku wpisanego do rejestru albo posiadająca taki zabytek w trwałym zarządzie, może ubiegać się o udzielenie dotacji celowej z budżetu gminy na dofinansowanie prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych przy tym zabytku.

Powyższe reguluje uchwała nr XXII/291/2008 Rady Miejskiej w Gubinie z dnia 7 października 2008 roku w sprawie określania zasad udzielania dotacji na sfinansowanie prac konserwatorskich, restauratorskich lub robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru z późniejszymi zmianami, która dostępna jest na stronie internetowej www.bip.gubin.pl.

Bliższe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 068 455-81-06 lub 068 455-81-34.

Burmistrz Miasta Bartłomiej Bartczak

ENE A S.A. oraz Kopalnia Węgla Brunatnego „Konin” w Kleczewie S.A. zorganizowały 23 kwietnia br. w Dychowie konferencję „Projekt Gubin - zrównoważone podejście do energetyki węgla brunatnego”

Rozmowy o kopalni

Obecni byli m.in. p.o. prezesa zarządu ENEA **Piotr Koczorowski**, dyrektor ds. rozwoju KWB Konin **Roman Tomaszewski**, przedstawiciele Uniwersytetu Ekonomicznego w Poznaniu i Zielonogórskiego, parlamentarzyści, samorządowcy. Gminę Gubin reprezentowali wójt **Edward Aksamitowski** i kierownik referatu rolnictwa **Jakub Piekarczyk**, a miasto burmistrz **Bartłomiej Bartczak**.

Konferencja poświęcona była planowanej w gminach Gubin i Brody budowie elektrowni oraz kopalni odkrywkowej węgla brunatnego. Przedstawiono aspekty ekonomiczne, ekologiczne i społeczne planowanego przedsięwzięcia. Swoje stanowiska oraz uwagi zgłaszali również samorządowcy. Władze powiatu krośnieńskiego i żarskiego wyraziły poparcie dla realizowanej inwestycji.

Przedstawiciel Uniwersytetu Ekonomicznego w Poznaniu prof. dr hab. **Marek Rekowski** przedstawił „Korzyści gospodarcze inwestycji infrastrukturalnych dla gminy i regionu - Projekt Gubin, w którym wymienił m.in.:

- *Energetyczne efekty zewnętrzne* - to zapewnienie bezpieczeństwa energetycznego regionu, umożliwiające pokrycie bieżącego i perspektywicznego zapotrzebowania na energię, jak również rozbudowa infrastruktury sieciowej regionu oraz polepszenie stanu technicznego istniejącej infrastruktury energetycznej;

- *Ekonomiczne efekty zewnętrzne*

- *odkrywką wraz z elektrownią* - to wielomiliardowa inwestycja wydatków bezpośrednio w gminach objętych inwestycją, mająca wpływ na rynek pracy (zatrudnienie w przedsiębiorstwach bezpośrednio związanych z daną inwestycją). Inwestycja skutkuje nie tylko efektami wewnętrznymi, ale tworzy również korzystny klimat dla przedsiębiorczości, dzięki której wielokrotnie zostaje efekt zatrudnienia;

- *Ekonomiczne efekty zewnętrzne - odkrywką (szacunkowo)* - zatrudnienie bezpośrednio przeciętne odkrywki to około 2000 osób, wynagrodzenie roczne przeciętne pracownika odkrywki to około 47.000 zł, zatrudnienie zewnętrzne - 5000 osób;

- *Ekonomiczne efekty zewnętrzne - elektrownia (szacunkowo)* - zatrudnienie bezpośrednio przeciętne elektrowni to 1800 osób, wynagrodzenie roczne przeciętne pracownika elektrowni to około 48.000 zł;

- *Ekologiczne efekty zewnętrzne - oddziaływania na środowisko* - będą minimalizowane poprzez nowoczesne technologie budowy niskiemisyjnych bloków energetycznych. Warunkiem uzyskania społecznego zadowolenia jest zrównanie się społecznych kosztów marginalnych ze społecznymi korzyściami krańcowymi. Konfrontacja korzyści i kosztów wyraźnie wskazuje na zasadność przeprowadzenia inwestycji, która zapewni stabilność życiową szerokiej rzeszy mieszkańców regionu.

Z. Traczyk

Konferencja europejska

Na Uniwersytecie Zielonogórskim odbyła się 7 maja br. uroczystość związana z 10-leciem działalności stowarzyszenia Lubuskiego Komitetu Europejskiego oraz funkcjonującego przy nim Regionalnego Centrum Informacji Europejskiej w Zielonej Górze.

W wystąpieniach i prezentacjach

szek **Kucz** i **Zbigniew Czarnuch**. Ważnym punktem uroczystości było wręczenie nagród laureatom konkursu Wiedzy o Unii Europejskiej i konkursu plastycznego na zaprojektowanie wzorów monet euro, w których brała udział młodzież ze szkół podstawowych i gimnazjów naszego województwa.



J. Woźna i Cz. Fiedorowicz

przybliżających działalność LKE i RCIE w Zielonej Górze udział wzięli m.in. **Krzysztof Seweryn Szymański** - przewodniczący Sejmiku Województwa Lubuskiego, **Marek Kamiński** - przewodniczący LKE oraz wieloletni działacze stowarzyszenia - **Czesław Fiedorowicz**, **Le-**

szek **Kucz** i **Zbigniew Czarnuch**. Miasto i gminę Gubin reprezentowała uczennica klasy IV **Joanna Woźna** z Publicznej Szkoły Podstawowej w Starosiedlu, której projekt w konkursie plastycznym, przygotowany pod kierunkiem nauczyciela **Krzysztofa Hamerskiego**, zajął II miejsce. MB-T

Miliony dla Bartczaka

dokończenie ze str.1

Duże pieniądze unijne wreszcie popłyną do naszego miasta. Gubin oraz Guben mogą czuć się zwycięzcami nie tylko w oczach komitetu monitorującego. Również mieszkańcy to docenią... Gubin dostanie w sumie ponad 8 mln złotych. Nie sposób tego nie skomentować.

Zielona ścieżka, Wyspa Teatralna, kompleks boisk przy LO - to trzy gubińskie projekty, które niebawem będą realizowane. Guben dostał pieniądze na 2 projekty: zielona ścieżka oraz centrum lekkoatletyczne.

Kolejny wielki sukces władz miasta, ale w zasadzie wszystkich mieszkańców Gubina, bo to my będziemy korzystać z nowych inwestycji, które pozytywnie wpłyną na nasze otoczenie, wizerunek Gubina, a nawet na życie w naszym mieście. Po chwili radości każdy zadaje sobie pytanie, czemu nie zrobiono tego wcześniej, czemu Guben był szybszy... Czy nie można było takich środków pozyskać w poprzednim okresie wsparcia? Jak to się robi, pokazał Guben, gdzie unia sypnęła w latach 2004-2006 wielką kasą. Niemcy dostali z Interregu ponad 9 mln euro, natomiast Gubin z tego samego programu trochę ponad 400 000 euro. Statystyka wręcz kompromitująca lata rządów SLD w tym mieście.

Podobnie jak w przypadku inwestorów na strefie, tak i teraz nasuwa się pytanie, co takiego zrobiły obecne władze, żeby osiągnąć taki sukces? Postaramy się zebrać wszystkie fakty i odpowiedzieć na to pytanie.

Obecny burmistrz Bartłomiej Bartczak, zanim został wybrany, zbierał doświadczenie również w Euroregionie Sprewa-Nysa-Bóbr. Pracował tam na stanowisku tłumacza języka niemieckiego oraz specjalisty właśnie od dużych projektów inwestycyjnych. To właśnie tam B. Bartczak poznał najważniejszych ludzi, którzy decydowali o unijnej kasie. Przy okazji zobaczył, jak funkcjonuje ściąganie pieniędzy w innych gminach. To doświadczenie wykorzystał od razu po objęciu urzędu burmistrza. Jedną z pierwszych decyzji było powołanie wydziału europejskiego, którego głównym zadaniem miało być pisanie wniosków.

Kiedy znaleźli się już odpowiedni ludzie (naczelnikiem została **Anna Wróbel**), trzeba było wzmocnić pozycję Gubina na arenie wojewódzkiej i międzynarodowej. Burmistrz Bartczak postanowił kandydować do konwentu Euroregionu.

Konwent to siedmioosobowy zarząd całego stowarzyszenia gmin woj. lubuskiego. Gubin zawsze miał tam swojego reprezentanta - pre-

zesa **Czesława Fiedorowicza**, burmistrza Gubina. Potem, gdy przestał być burmistrzem, formalnie reprezentował Zieloną Górę, a Gubin za rządów SLD nie miał swojego członka w tej ważnej instytucji. Ten 7-osobowy konwent jest wybierany przez blisko 80 wójtów, burmistrzów, prezydentów i starostów. Szanse na wejście nowego człowieka do tego ważnego gremium były raczej niewielkie, ale możliwe. Wiadomo, że ten, kto jest w konwencie, ma wiedzę i władzę - więc konkurencja była ogromna. Startowali znani i uznani samorządowcy, jak prezydent Nowej Soli **Wadim Tyszkiewicz**, starosta krośnieński **Jacek Hoffmann** i kilku innych. Jednak po głosowaniu okazało się, że oni nie weszli, za to wszedł burmistrz Gubina. Zaufano młodemu samorządowcowi.

Podczas tej samej konferencji podniosły się głosy, żeby miasto Gubin wyremontowało siedzibę Euroregionu, ponieważ stan techniczny budynku jest fatalny. W kularach pojawiła się propozycja prezydenta Zielonej Góry, żeby przenieść siedzibę właśnie do winnego grodu. Wiadomo, że każdy, kto ma siedzibę ważnej instytucji, korzysta z niej jak tylko może. Dla przykładu siedziba strefy mieści się w Kostrzynie, nie dziwi ilość inwestorów właśnie w tym mieście, potencjalni zainteresowani przyjeżdżają do siedziby strefy, a potem idą oglądać tereny inwestycyjne w Kostrzynie. Niemiecka część Euroregionu obsługiwana jest z siedziby w Guben, co podkreślał również prezes Cz. Fiedorowicz. Inwestuje się częściej w pobliżu ośrodka decyzyjnego, co rozumiał dobrze burmistrz Gubina. Tezę tę łatwo udowodnić, obserwując inwestowanie Starostwa Powiatowego w Krośnie, Urzędu Marszałkowskiego w Zielonej Górze itd. Burmistrz Bartczak z jednej strony nie mógł zadeklarować milionowych nakładów na remont budynku Euroregionu, a z drugiej musiał zrobić wszystko, żeby siedziba została w mieście. Po chwili namysłu zapowiedział, że przekaże budynek Euroregionowi, a ten na pewno postara się pozyskać środki unijne na jego remont.

Udało się upiec trzy pieczenie na jednym euroregionalnym ogniu. Miasto sprzedało budynek Euroregionowi, tym sposobem nie poniesie wydatków na remonty, a siedziba Euroregionu nadal pozostaje w Gubinie. W tym miejscu godzi się podkreślić mądrą decyzję gubińskich radnych, którzy zgodzili się na udzielenie bonifikaty przy sprzedaży budynku. Nie przeszkodziły temu jakieś tam sprzeciwy

radnych z lewej strony. Burmistrz Gubina po 8 latach przerwy został znowu wybrany do konwentu, co należy odnotować z niemalą satysfakcją. A że przybyło mu obowiązków - póki co się nie skarży...

Kolejnym ważnym elementem, który należało poprawić dla pozytywności środków unijnych, była współpraca polsko-niemiecka.

Dzisiaj samym poklepywaniem nie w Europie nie załatwimy, trzeba mocno walczyć o swoje interesy, wiedzieć, kiedy uderzyć pięścią w stół, a kiedy łagodnie poprosić o pomoc. W Brandenburgii szybko rozeszło się, że nowy burmistrz Gubina zna świetnie niemiecki, można z nim rozmawiać, współpracować i robić ciekawe projekty. B. Bartczak był zapraszany i zapraszał ważnych polityków niemieckich. Doskonała orientacja w polityce pozwoliła mu na zbudowanie trwałych polsko-niemieckich sojuszy. Jest otwarty na wszystko. Burmistrz był świadomy, że w odpowiednim momencie będzie mógł liczyć na poparcie zarówno strony polskiej, jak i niemieckiej.

Podobnie sprawa się miała z burmistrzem Guben. Z jednej strony Guben pozyskał olbrzymie środki unijne w poprzednim okresie wsparcia, ale z drugiej zaś Niemcom w naturalny, partnerski sposób zależy też na rozwoju polskiej części miasta, dawnego centrum. Obaj burmistrzowie B. Bartczak i **Klaus-Dieter Hübner** dogadali się co do projektów, a przede wszystkim równomiernego rozwoju obu miast. Dogadują się na bieżąco.

Przed ostatnim komitetem wystosowali pismo do Wspólnego Sekretariatu Technicznego, zobowiązując się do wspólnej realizacji złożonych wcześniej projektów, według zasady partnera wiodącego. Na końcu uzgodniono, że obydwie miasta otwierają nową epokę we współpracy polsko-niemieckiej. Partnerstwo zobowiązuje...

B. Bartczak, aby podpisać wspólne pismo, wrócił w ekspresowym tempie z urlopu. Wcześniej w Wigilię osobiście swoim samochodem wioził gubińskie projekty unijne do Zielonej Góry. Burmistrz Guben z kolei wybrał się do Ministerstwa Rozwoju Regionalnego w Warszawie, by potwierdzić rzetelność współpracy. Obaj burmistrzowie pokazali, że jak się chce, to można wszystko.

Wszyscy cieszymy się z pozyskanych środków unijnych i władzom obu miast trzeba życzyć dalszych sukcesów.

(bis)

P.S. Przypominamy, że w latach 2003-2006 Gubin otrzymał wsparcie z Unii Europejskiej w wysokości 1,7 mln. złotych.

Pani

Reginie Midzio-Kaczmarek

Naczelnikowi Wydziału Organizacji i Spraw Obywatelskich szczere wyrazy współczucia z powodu śmierci **Babci**

składa burmistrz oraz koleżanki i koledzy z Urzędu Miejskiego w Gubinie

składa

Festyn z okazji Dnia Dziecka w Przedszkolu Miejskim nr 1

Przedszkolaki, nauczyciele i rodzice zapraszają **23 maja br. w godz. 10-15 (sobota)** całe rodziny z dziećmi na wspaniałą zabawę na terenie przedszkola. W programie m. in. znakowanie rowerów, występy artystyczne, loterie, gry i zabawy dla małych i dużych.

MB-T



z magistratu

Informacje zebrał Antoni Barabas

Burmistrz na kongresie CDU

O tym, że globalizacja jest obecna także w polityce, świadczą najdobitniej wybory do Parlamentu Europejskiego. Ostatnio na kongres Libertas do Rzymu zaproszony został **Lech Wałęsa**. Chodzi o zgromadzenie jak największej ilości ważnych ludzi, co może pozytywnie wpłynąć na wynik wyborczy. U nas również trwają wybory do Parlamentu Europejskiego. Ostatnio w Gubinie przebywał **Artur Zasada**, kandydat PO właśnie do tego europejskiego gremium. W sobotę 9 maja burmistrz **Bartłomiej Bartczak** był gościem na kongresie CDU pod Poczdamem. Kandydat tej partii dr **Christian Ehler** jest już widoczny na plakatach w sąsiednim Guben. B. Bartczak miał mówić o polsko-niemieckich inwestycjach, ale rozszerzył swoje wystąpienie o wrażliwy temat wysiedleń. Burmistrz zaprezentował projekt stowarzyszenia Pro Gubin o nazwie „Spotkania Bliskich Nieznajomych”. W ostatnim spotkaniu **Joachim Klos** mówił o tym, jak po wielu latach trafił ponownie do swojego rodzinnego domu w Zawadzie. Zanim odważył się tam zapukać do drzwi, trzy razy robił podchody. W końcu poznał się z gospodarzem, któremu następnie pomógł uporządkować papiery związane z własnością nieruchomości. Następnie wynajął od niego stodołę, gdzie zrobił mini muzeum. Ten przykład pokazuje, że współpraca polsko-niemiecka możliwa jest bez wzajemnych roszczeń, pozwów do sądów, siłowych prób odzyskania nieruchomości. Przypomnijmy, że wśród wyborców CDU jest duża ilość byłych mieszkańców polskich ziem. Niektórzy niemieccy politycy, by się przypodobać elektoratowi, często idą za daleko w swoich oficjalnych wystąpieniach. Trzeba powiedzieć, że burmistrz Bartczak mocno ryzykował swoim wystąpieniem właśnie na kongresie CDU. Mimo wszystko zebrał wielkie brawa, a dr Ch. Ehler, który jeszcze poprzedniego dnia przebywał w Pradze z **Jerzym Buzkiem**, był bardzo zadowolony. W poniedziałek dr Ehler nawet specjalnie przybył do Gubina, aby przekonać się na żywo o współpracy polsko-niemieckiej i postępie prac przy odbudowie fary.

Maciej Małachowicz zaprojektuje wieżę

W Gubinie 11 maja przebywał uznany architekt z Wrocławia dr Maciej Małachowicz, który przyjechał popracować na obiekcie fary. Po czym spotkał się z burmistrzem B. Bartczakiem, G. Quielem i J. Bartczakiem z Fundacji/Stowarzyszenia na rzecz odbudowy Fary. Celem spotkania było doprecyzowanie współpracy, ponieważ dr Małachowicz zaprojektuje naprawę i dalszą rozbudowę wieży gubińskiej fary. Nazajutrz, tj. 12 maja delegacja pojechała do Osnabrück na spotkanie w Federalnej Fundacji Środowiskowej, która jest bardzo zainteresowana wsparciem finansowym projektu Fary. Więcej szczegółów w kolejnym numerze.

Będzie drugi zakład

Przedsiębiorca z Luksemburga **Fabien Sprunck** stawia na gubińską inwestycję!

Luksemburski przedsiębiorca jest obecnie drugim inwestorem, który kupił dwuhektarową działkę w gubińskiej podstrefie Kostrzyńsko - Słubickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Konferencja prasowa (29. kwietnia z powodów technicznych nie mogliśmy zamieścić relacji) dla mediów została zorganizowana bezpośrednio na terenie przyszłej inwestycji. Oprócz burmistrza Gubina B. Bartczaka i F. Spruncka uczestniczyli w niej wice-



prezes KSSSE **Roman Dziduch** i dyrektor handlowy Strefy **Kamil Nowakowski**. W czasie jej trwania nowy inwestor otrzymał akt notarialny potwierdzający lokalizację przedsięwzięcia. Obecnie na tym obszarze trwają intensywne prace przygotowawcze. W sierpniu natomiast ma ruszyć budowa hal produkcyjnych firmy, która - przypomnijmy - będzie produkować odżywkę dla sportowców. W pierwszym etapie pracę znajdzie tu

około 20 mieszkańek miasta, a docelowo nawet „pół setki”, jak obrazowo podkreślił to jej właściciel podczas rozmowy z dziennikarzami. *Być może nawet zwiększymy zainteresowanie Waszym miastem i rozpoczniemy pracę na zmiany - dodaje.* Na początek firma NVM zainwestuje w Gubinie około 9 milionów złotych. W dobie kryzysu ekonomicznego - nie jest to mało, tym bardziej że o tego inwestora zabiegali też przedstawiciele innych miejscowości. Konferencja cieszyła się dużym zainteresowaniem strony niemieckiej, między innymi z kilkudniową wizytą przebywała w naszym mieście ekipa telewizji SWR ze Stuttgartu. **AB**

Słoniki na szczęście

Miłym akcentem rozpoczęła się matura w gubińskim LO. W poniedziałek 4 maja burmistrz B. Bartczak i wiceburmistrz J. Karpisiak wręczyli maturzystom małe figurki słonika - na szczęście. Mamy nadzieję, że pomogą one w uzyskaniu jak najlepszych ocen!



64. rocznica

Swą obecnością przed Pomnikiem Wdzięczności 8 maja o godz. 11.30 mieszkańcy Gubina świętowali zakończenie drugiej wojny światowej.

Zebranych powitał **Janusz Gajda** - dyrektor Gubińskiego Domu Kultury. Burmistrz B. Bartczak w ciepłych słowach zwrócił się do zebranych:



„Szanowni Państwo - drodzy Kombatanci! Za wolność tę przyszło złożyć nam wysoką daninę krwi. Sześćdziesiąt cztery lata temu - w maju 1945 roku dobiegła końca druga wojna światowa... Czuję się zaszczycony, że w tym ważnym dniu jestem razem z Wami - Szanowni Kombatanci, bohaterowie wojennych zmagania. Kłaniamy się Waszemu męstwu i poświęceniu. Dzisiaj oczy wszystkich skierowane są na Was. Z Wami są nasze myśli, serca, pamięć i wdzięczność... Jako burmistrz miasta Gubina zwracam się do Was ze słowami najwyższego uznania i wdzięczności...”

W imieniu kombatantów głos zabrał wiceprezes Zarządu Wojewódzkiego Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych płk **Tadeusz Dziewierski**. Dziękował za uznanie, pomoc i opiekę ze strony miasta dla kombatantów.

Opieka ze strony miasta jest od dwóch lat szczególna. Drzwi do burmistrza Bartczaka mamy zawsze otwarte. W bieżącym roku spotykamy się z burmistrzem każdego miesiąca.

Burmistrz wręczył Medale „Opiekun Miejsc Pamięci Narodowej”, otrzymali je: płk T. Dziewierski, **Stanisława Panejko** - członek zarządu Gubińskiego Koła Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych oraz **Bogusław Wypych** - dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 w Gubinie.

Płk T. Dziewierski medalem „Za zasługi dla Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych” uhonorował pracowników Urzędu Miejskiego: B. Bartczaka, **Justynę Karpisiak** - z-cę burmistrza, naczelnik **Reginę Midzio-Kaczmarek** i inspektora **Rafała Wypycha**.

Wręczył też „Krzyże Czynu Wojennego 1 i 2 Armii Wojska Polskiego”: pułkownikowi **Władysławowi Wechmannowi** - prezesowi Koła Kombatantów, porucznik **Zuzannie Jawoszek**. Prezes W. Wechmann odznaczył tymże krzyżem T. Dziewierskiego.

Uroczystość przebiegała w barwnej scenarii pocztów sztandarowych organizacji kombatanckich, wojskowych i miejskich instytucji. **Ols**



Myśli proste i zawile

Marcin Zajączkowski

Droga do wolności

Minęło już ponad pół wieku od zakończenia II wojny światowej. Coraz mniejsza jest też pamięć o tym tragicznym wydarzeniu i świętowanie kolejnych rocznic jej zakończenia. Losy powojennej Europy były mocno pokrzyżowane, nie dziwi więc to, że jej koniec niejednoznacznie dziś jest utożsamiany ze szczęśliwym zakończeniem, niczym finał jakiegoś łzawego melodramatu. Historia pokazała swe przewrotne oblicze, sporo z tych, którzy walczyli o wolność naszej Ojczyzny, po jej zakończeniu stało się wrogami we własnym kraju, czekały ich procesy, więzienie i nierzadko śmierć, alternatywą była ucieczka z „wyzwolonej” Polski. Wolność, którą przynieśli żołnierze ze Wschodu, okazała się nie mniej bolesną niewolą. Jeden totalitaryzm za drugi. Trudno też oceniać, który gorszy, bo różnica żadna. Jeden i drugi ustanawiał prawa przeciw jednostce, otumaniał „bezmózgów” i zastraszał myślących, bojąc się myśli, która mogłaby zrzucić ideały chorego państwa z piedestałów.

Wszystko jednak na szczęście za nami i mojemu pokoleniu wojna kojarzy się bardziej ze stanem wojennym, działaniami w byłej Jugosławii czy konfliktami w Zatoce Perskiej. Świętowanie zaś zwycięstwa nad niemieckim okupantem też trochę mniej żywe, bo pomimo wzajemnych stereotypów i uprzedzeń, z sąsiadem zza Nysy nierzadko przychodzi nam na co dzień obcować, a nawet nierzadko na różnych płaszczyznach współpracować i jakoś trudno w twarzach ludzi zza Nysy dostrzec nienawistne spojrzenie esesmana.

Bardziej od majowego świętowania rocznicy cieszą wspólne przedsięwzięcia mające na celu poznanie własnych niełatwych losów i podejmowanie razem działań, które budują nową, inną, pełną zrozumienia i szacunku rzeczywistość codziennej egzystencji.

Zwycięstwo nad faszyzmem, które nie tak dawno świętowaliśmy, jest zaś złudną iluzją. Czym bowiem jest faszyzm, jeśli nie nienawiścią w oczach, pogardliwym spojrzeniem, którym zdarza się nam obrzucać innych. Faszyzm jest w ironicznym uśmiechu i podniesionym głosie. Jest w pięści podniesionej na drugiego człowieka. Nie brak go w słowie pogardy i w słowie, którym chwalimy siebie...

A że nie są to słowa zupełnie puste i otacza nas dużo takiej złej aury, to czeka nas więc daleka droga do wolności, a jej zdobycie zależy tak naprawdę od jednostki, a nie systemów, wojska, polityków...



Wkurza mnie

Statystycznie będzie to likwidacja placówki. Praktycznie zmiany nie powinny dotyczyć czytelnika, jeśli finanse pozwolą.

Zmiany są nieuniknione!

„W warunkach kryzysu ważniejsza od wiedzy jest wyobraźnia” - powiedział Albert Einstein.

Myszę, że właśnie wyobraźnia pozwoliła władzom Gubina z burmistrzem **Bartczakiem** na czele podjąć decyzję przejęcia biblioteki pedagogicznej będącej gubińską filią Pedagogicznej Biblioteki Wojewódzkiej w Zielonej Górze, która szukając oszczędności, wśród dziesięciu wojewódzkich filii m. in. naszą przeznaczyła do odstrzału.

Ta ważna placówka przeżyła już niejedną reorganizację. Powołana w 1956 r., jako rejonowa biblioteka pedagogiczna pod kierownictwem **Walentego Robowskiego**, początkiem lat dziewięćdziesiątych ubiegłego wieku zmieniła nie tylko swoją siedzibę, ale i stała się filią wojewódzką, a kierownictwo objęła **Danuta Kuta**. W ciągu długoletniej działalności parokrotnie przemierzano się do przekazania jej bibliotecę miejskiej. Dzięki zabiegom kierownictwa, w formie filii przetrwała do 2009 r.

- Jaka to różnica? - pytam obecną kierowniczkę **Ewę Wojtasiewicz**.

- Służymy nauczycielom i studentom przygotowującym się do zawodu nauczycielskiego, a także innym osobom pracującym z dziećmi, młodzieżą i osobami niepełnosprawnymi (np. dom dziecka, centrum pomocy „Integracja”) oraz wszystkim, którzy poszukują informacji naukowej. Trzon naszych zbiorów to pedagogika, psychologia i inne nauki humanistyczne. Biblioteka posiada 17 tys. woluminów, czasopisma, kasety. Nasi czytelnicy to nie tylko mieszkańcy miasta i gminy Gubin,

ale również osoby z innych gmin i powiatów - odpowiada zapytana.

- To się chyba nie zmieni, jeśli przejmie was jako dział pedagogicznej biblioteki miejskiej - stwierdzam.

- Niezupełnie - odpowiada pani Ewa. Po pierwsze teraz jest 1,5 etatu merytorycznego i pani sprząająca. Teraz pracować mogą osoby z wykształceniem pedagogicznym objęte Kartą Nauczyciela. Książki wypożyczać mogą czytelnicy spoza naszego miasta czy gminy bez kaucji. Jest tylko wpisowe. Dotację na zakup nowości i czasopism naukowych, w większości pedagogicznych, a mamy 42 tytuły, uzyskujemy z budżetu miasta, gminy, powiatu i składek - wyjaśnia.

Była kierowniczką filii D. Kuta też ma wątpliwości, czy z jednego budżetu miejskiego starczy na ciągle uzupełnianie księgozbioru. A to przecież warunek właściwego prosperowania placówki, z której korzystają nauczyciele, podnosząc swoje kwalifikacje.

Rzesza to niemała, bo w samym tylko 2008 r. z biblioteki skorzystało 4705 osób, w tym 1121 w czytelni, 1820 wypożyczalni, 1764 z Internetowego Centrum Informacji Multimedialnej. Coraz bardziej powszechne staje się też udzielanie informacji czytelnikom drogą e-mailową.

- No właśnie. Co będzie z całym bogactwem biblioteki, w tym sprzętem komputerowym, programami, które biblioteka uzyskuje dzięki projektowi z Ministerstwa Edukacji? - pytam **Reginę Midzio-Kaczmarek**, panią naczelniczkę działu obywatelskiego przy naszym magistracie.

- Wstępne rozmowy z Urzędem

Marszałkowskim dają nadzieję pozostawienia i przekazania sprzętu komputerowego. Książki są własnością filii, bowiem zakupione zostały z dotacji miasta, gminy i powiatu. Utrzymanie placówki w sensie opłat za ogrzewanie, energię, czynsz, nie ulegnie zmianie, ponieważ od kilku lat pokrywane są z budżetu miasta. Przewidujemy jeden etat w dziale pedagogicznym i nie będzie już nauczycielski, myślę jednak, że osoba zatrudniona nie straci na tym finansowo. Przejęcie filii przez bibliotekę miejską uratuje ją przed likwidacją i chociaż będzie to dodatkowe obciążenie miejskiego budżetu, to czytelnik nie powinien odczuć zmiany - szeroko informuje pani naczelniczkę.

A co na to dyrektor biblioteki miejskiej **Roman Niparko**?

- Jak trzeba, to trzeba. Jeszcze mamy trochę czasu na przygotowanie przejęcia z całym dobrodziejstwem inwentarza, bo nastąpić to ma od 1 stycznia 2010 roku. W dziale pedagogicznym będą musiały nastąpić zmiany. Np. etat pracownika, godziny otwarcia. Ale zrobimy wszystko, żeby było korzystnie dla czytelnika. Jeżeli mam pewne obawy, to przede wszystkim o finanse, których jest zawsze za mało - wyznaje dyrektor.

Statystycznie placówka będzie zlikwidowana. Praktycznie będzie działała dalej.

Mongolskie przysłowie mówi:

„Największym skarbem jest wiedza, mniejszym dzieci, a najmniejszym dobra materialne”. Czyżby?

Kaśka

Janina Izdebska

Po raz trzeci Klub Kobiet Niezależnych, biblioteka szkoły nr 2 w Gubinie i Gubiński Dom Kultury organizują Międzyszkolny Konkurs Dobrego Wychowania.

Zabawnie i pożytecznie

Można zadać sobie pytanie - czy na początku XXI wieku w ogóle potrzebne nam są wskaźniki dobrych manier?

Czy ja, jako jednostka, nie mam prawa zachowywać się tak jak uważam za właściwe, zakładając oczywiście, że nikomu nie wyrządzam krzywdy?

Dla samotnego mieszkańca lasu albo stepu, którego najbliższy sąsiad jest oddalony o dzień marszu, wszelkie zasady z pewnością nie odgrywają roli. Ale większość ludzi żyje we wspólnocie i bez wzajemnego poszanowania, takie życie z pewnością byłoby przykre i samotne. Dopiero ogólnie przyjęte formy zachowań czynią współzycie ludzi przyjazne i harmonijne. Nawet jeśli czasem wymaga to rezygnacji z własnych, często egoistycznych pobudek.

Godne pochwały jest zajmowanie

się współczesnymi zasadami dobrego wychowania, albowiem to czyni nas pewniejszymi w wielu dziedzinach życia. Dobry smak i zachowanie wyrosło z chrześcijańskiej zasady, że powinniśmy postępować tak, jak chcielibyśmy, żeby inni postępowali w stosunku do nas. Mówi się, że esencją dobrych manier jest troska o innych, co nieczęsto się dziś zdarza.

Określenie dżentelmen można stosować zarówno do ogrodnika, jak i do hrabiego, a bycie damą nie świadczy wcale o arystokratycznym pochodzeniu.

Ale czy wiemy dlaczego?

Już 20 maja br. o godz. 16.00 w sali widowiskowej GDK, uczestnicząc

jako widzowie, mamy szansę odświeżyć swoje wiadomości na temat bon tonu, skonfrontować ze swoim zachowaniem w życiu codziennym. W tym bowiem dniu odbędzie się III Edycja Międzyszkolnego Konkursu Dobrego Wychowania. Uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu miasta i gminy Gubin walczyć będą o miejsce na liście najlepiej znających zasady dobrego wychowania. Oprawę muzyczną zapewnią uczniowie szkoły muzycznej w Gubinie. Zabawa będzie przednia i pouczająca.

Zapraszają organizatorzy: Klub Kobiet Niezależnych, biblioteka szkoły nr 2 w Gubinie, Gubiński Dom Kultury.

Kaśka Janina Izdebska



Prawo na co dzień

prowadzi prawnik Adam Ziętka



Kupiłam za pośrednictwem Allegro.pl odtwarzacz MP4. Po przekazaniu pieniędzy otrzymałam zamówiony produkt, który niestety okazał się uszkodzony. Telefoniczne i mailowe interwencje nie przyniosły skutku. Jakie środki prawne mi przysługują?

Według ogólnych zasad sprzedawca odpowiada wobec konsumenta, jeżeli towar konsumpcyjny w chwili jego wydania jest niezgodny z umową, przy czym w przypadku stwierdzenia wady przed upływem sześciu miesięcy, domniemywa się, że istniała ona w chwili wydania. Jeżeli towar konsumpcyjny jest niezgodny z umową, kupujący może żądać doprowadzenia go do stanu zgodnego z umową przez nieodpłatną naprawę albo wymianę na nowy. Jednak, co istotne, kupujący traci wskazane uprawnienia, jeżeli przed upływem dwóch miesięcy od stwierdzenia niezgodności towaru konsumpcyjnego z umową nie zawiadomi o tym sprzedawcy.

We wskazanym przypadku, przysługują Pani dodatkowe uprawnienia przewidziane ustawą o ochronie niektórych praw konsumentów z dnia 2 marca 2000 r., według której konsument, który zawarł umowę na odległość (a więc np. za pośrednictwem internetu), może od niej odstąpić bez podania przyczyn, składając stosowne oświadczenie na piśmie w terminie dziesięciu dni (do zachowania tego terminu wystarczy wysłanie oświadczenia przed jego upływem). W razie odstąpienia od umowy umowa jest uważana za niezawartą, a konsument jest zwolniony z wszelkich zobowiązań. To, co strony świadczyły, ulega zwrotowi, który powinien nastąpić niezwłocznie, nie później niż w terminie czternastu dni.

Zamierzam wnieść pozew o zasądzenie znacznej kwoty pieniędzy od kontrahenta, któremu dostarczyłem zamówiony towar, lecz nie otrzymałem zapłaty. W jaki sposób, przed uzyskaniem wyroku, mogę zabezpieczyć swoje należności?

Zgodnie z art. 730 kpc, w każdej sprawie cywilnej podlegającej rozpoznaniu przez sąd, można żądać udzielenia zabezpieczenia. Należy jednak uprawdopodobnić istnienie roszczenia (najlepiej przedłożyć umowę łączącą strony bądź inny dokument, z którego będzie wynikało zobowiązanie się stron do świadczenia), a ponadto wykazać tzw. interes prawny (a więc wykazać, że brak zabezpieczenia uniemożliwi lub poważnie utrudni wykonanie w przyszłości wyroku).

Po wydaniu przez sąd postanowienia o zabezpieczeniu komornik sądowy dokona zajęcia ruchomości, wynagrodzenia za pracę, rachunku bankowego czy wierzytelności. Za zabezpieczenie roszczenia komornik pobiera 2% wartości roszczenia, zaś zajęte kwoty pieniężne zostaną przekazane na depozyt sądowy. Po uzyskaniu wyroku sądowego (i nadaniu klauzuli wykonalności) sprawę ponownie należy skierować do komornika, który przekaze Panu wszystkie zabezpieczone uprzednio kwoty pieniężne, zaś zajęte ruchomości sprzeda w drodze publicznej licytacji.

Ponadto w celu zabezpieczenia roszczenia można obciążyć nieruchomości kontrahenta hipoteką. Tu jednak obowiązuje odmienna procedura (postanowienie, w tym zakresie, składa się do Wydziału Ksiąg Wieczystych wraz z wnioskiem o ustanowienie hipoteki).

Mój dłużnik sprzedał cały wartościowy majątek, w tym nieruchomości. Wskutek dokonanych rozporządzeń stał się niewypłacalny. W jaki sposób mogę podważyć dokonane czynności?

W tym przypadku należy skorzystać z tzw. skargi pauliańskiej. Zgodnie z art. 527 kodeksu cywilnego, gdy wskutek czynności prawnej dłużnika dokonanej z pokrzywdzeniem wierzycieli osoba trzecia uzyskała korzyść majątkową, każdy z wierzycieli (czyli np. Pan) może żądać uznania tej czynności za bezskuteczną, jeżeli dłużnik działał ze świadomością pokrzywdzenia wierzycieli, a osoba trzecia o tym wiedziała lub przy zachowaniu należytej staranności mogła się dowiedzieć. Ciężar udowodnienia niewypłacalności dłużnika spoczywa na Panu jako wierzycielu. Faktu tego można dowodzić wszelkimi środkami (np. dokumentami, zeznaniami świadków itd).

Ponadto musi Pan przeprowadzić dowód na okoliczność, iż dłużnik działał ze świadomością pokrzywdzenia. Na ratunek, w tym przypadku, idzie ustawodawca, który w § 3 art. 527 odrębnie unormował sytuację, gdy korzyść majątkową uzyskuje osoba będąca w bliskim stosunku z dłużnikiem. W takim przypadku domniemywa się, że osoba ta wiedziała, iż dłużnik działał ze świadomością pokrzywdzenia wierzycieli.

Po wydaniu przez sąd postanowienia o bezskuteczności dokonanych przez dłużnika czynności, może Pan prowadzić egzekucję z przedmiotów uprzednio sprzedanych czy podarowanych przez dłużnika. Należy jednak podkreślić, że uznania czynności za bezskuteczną nie można żądać po upływie lat pięciu od daty dokonania tej czynności.

Stany faktyczne wymagające analizy prawnej należy przysyłać na adres: prawnik@gubin.eu bądź za pośrednictwem strony: www.prawniki.gubin.eu (lub dostarczyć osobiście do siedziby firmy Doradztwo Prawne: Gubin, ul. Słowackiego 1, p.207/budynek PKO BP/).

ZEBRANIE

20 maja br. o godz. 17.00 w Szkole Podstawowej nr 3 zorganizowane będzie zebranie mieszkańców osiedla nr 4.

Rada Osiedla

Sonda

Czy wywieszasz flagę podczas świąt narodowych?



Grzegorz Bajda
listonosz

Niestety, przyznaję, że ostatnio trochę zaniedbałem tę czynność, ale postaram się to zmienić. Uważam, że powinniśmy wywieszać flagi narodowe w tych wyjątkowych dniach, ponieważ dzięki temu pamięć o ważnych wydarzeniach nie zanika.



Marysia Bocheńska
sekretarz szkoły

Zawsze wywieszam flagę z okazji 2 maja lub 11 listopada! To bardzo ważna tradycja. Nie powinniśmy się wstydzić pokazywać naszej dumy narodowej. Bierzmy przykład z innych krajów... Choć kilka razy w roku powinniśmy pokazać jedność.



Barbara Gierstun
właściciel sklepu

Nie wywieszam, ale ustanowienie 2 maja dniem flagi narodowej uważam za bardzo fajny pomysł. Wywieszanie flag podczas świąt nie powinno być obowiązkowe, gdyż każdy z nas doskonale wie, czy czuje taką potrzebę.



Albert Downar
emeryt

Bardzo chętnie wywieszałbym biało-czerwoną flagę podczas świąt, ale niestety w Gubinie ciężko ją gdzieś kupić. W najbliższym czasie postaram się jednak ją nabyć. Na szczęście zauważyłem, iż coraz więcej mieszkańców naszego miasta wywiesza flagi, z czego należy się cieszyć.

W Przedszkolu Miejskim nr 1 w Gubinie, w ramach akcji „Super Wiewiórka”, odbył się 28 kwietnia międzyszkolny konkurs „Jabluszek”. Celem zawodów była promocja zdrowej żywności oraz dbałości o higienę osobistą wśród przedszkolaków.

Super Wiewiórka

Po uroczystym przywitaniu przez dyrektora **Grażynę Hrabską** uczestników konkursu, członków komisji (w składzie: **Mariola Gawłowska** - Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna, **Wioletta Brzezińska** - stomatolog, **Joanna Likuta** - kierownik biura PCK Krosno Odrz., **Bogumił Stasiak** - prezes Zarządu Rejonowego PCK w Krośnie Odrz.) oraz gości z Przedszkola Miejskiego nr 2 i nr 3 w Gubinie, przyszedł czas na obejrzenie teatrzyku dziecięcego. W przedstawieniu wystąpiły dzieci przebrane w kostiumy symbolizujące m.in. mydło, szampon, ręcznik, szczoteczkę i pastę do zębów. Te dość oryginalne, proedukacyjne

ków produktów, oddzielając zdrowe od tych szkodliwych dla organizmu. Ponadto uczestnicy konkursu musieli na specjalnym drzewku umieścić emblematy symbolizujące zdrowe produkty oraz odgadnąć, z zamkniętymi oczami, jaki owoc bądź warzywo dostali do spróbowania. Raz było łatwiej, raz trudniej, ale najważniejsze, że wesoło i sympatycznie. Wielkie słowa uznania i podziękowania należą się pomysłodawcom oraz organizatorom tej akcji.

Warto podkreślić, iż z powierzonych konkursowych zadań przedszkolaki wywiązały się wspaniale, o czym świadczy fakt, iż wszystkie drużyny zdobyły taką samą ilość punktów-



Przedszkolaki z dumą prezentują dyplomy

widowisko zrobiło na młodych widzach duże wrażenie. Z treści spektaklu płynęła jedna istotna rzecz: czystym być to zdrowym być!

Po części artystycznej zaczął się konkurs „Jabluszek”. Udział w nim wzięły trzy drużyny, reprezentujące gubińskie przedszkola miejskie. Zawody składały się z siedmiu zadań. Odbył się m.in. quiz sprawdzający wiedzę przedszkolaków na temat zdrowej żywności i produktów oraz czystości higieny jamy ustnej, a także test polegający na prawidłowym posegregowaniu przez przedszkola-

jabluszek. Należy się cieszyć, iż ich świadomość na temat potrzeby prowadzenia zdrowego trybu życia ciągle wzrasta. Członkowie zwycięskich drużyn zostali obdarowani pamiątkowymi dyplomami oraz nagrodami rzeczowymi. Nasze pocieszy zdobyły i utrwaliły wiele cennych informacji, co w połączeniu z doskonałą zabawą wprawilo wszystkich w doskonały humor. A na koniec, już po emocjach konkursowych, wszyscy skosztowali pysznych i zdrowych, nie mogło być inaczej, jabluszek.

Andrzej Matlacki

Wakacje z LUPO

W dniu 11 maja 2009 r. referat prewencji Komisariatu Policji w Gubinie przeprowadził miejsko-gminne eliminacje do X edycji Wojewódzkiego Turnieju Wiedzy o Bezpieczeństwie pn. „Bezpieczne Wakacje z LUPO”.

Przybyli do Komisariatu Policji w Gubinie uczniowie z V i VI klas szkół podstawowych miasta i gminy rozwiązywali zestawy pytań testowych z zakresu bezpiecznych zachowań, przepisów prawnych, zasad udzielania pierwszej pomocy oraz niebezpieczeństw, jakie stanowią nagości i uzależnienia.

Wysoki poziom wiedzy uczestników turnieju spowodował, że o zwycięstwie musiała zdecydować dogrywka. Ostatecznie I miejsce za-

jęła **Wiktoria Witan** ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Gubinie, II miejsce **Michał Płotka** ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Gubinie, III miejsce **Artur Hryniewicz** ze Szkoły Podstawowej w Bieźcach, IV miejsce **Konrad Zygmuntowski** z Zespołu Szkół w Chlebowie.

Cała czwórka weźmie udział w eliminacjach powiatowych w Krośnie Odrzańskim.

W zorganizowaniu turnieju pomocy finansowej udzielił, popierający wszelkie działania profilaktyczne gubińskiej policji kierowane do młodzieży, burmistrz **Bartłomiej Bartczak**.

Mieczysław Fryga
KP w Gubinie

Gmina Gubin

Regulamin dla nauczycieli

Radni uchwalili regulamin określający wysokość oraz szczegółowe warunki przyznawania dodatków do wynagrodzenia zasadniczego nauczycieli. Dodatki dotyczą: wysługi lat, motywacyjnego, funkcyjnego, warunków pracy, godzin ponadwymiarowych i doraźnych, zastępstwa czy mieszkaniowego.

Program rozwiązywania problemów alkoholowych

Radni przyjęli sprawozdanie z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Narkomanii. Przewodniczącą gminnej komisji jest **Grażyna Hrabka**, a koordynatorem przy SP ZOZ **Jadwiga Kobierecka**.

Komisja odbyła aż 65 rozmów z osobami nadużywającymi alkoholu, od policji, prokuratury, kuratorów i OPS wpłynęło 45 wniosków o podjęcie decyzji zobowiązania do leczenia.

Do sądu rejonowego skierowano 19 osób, 18 osób podjęło dobrowolne leczenie, 4 osoby odbyły terapię w Ciburzu, 10 u terapeuty w Gubinie, a 4 osoby terapię przemocy w rodzinie. Do Izby Wytrzeźwień w Raculi przewieziono 11 mieszkańców gminy, w tym czterech sprawców przemocy domowej i jednego małoletniego.

Aktywnie prowadzone są działania profilaktyczne, w których również biorą udział pielęgniarki higieny szkolnej, związane z narkomanią, AIDS, paleniem tytoniu wśród dzieci i młodzieży.

Polsko-niemieckie zawody strażackie

W Markosicach odbyły się 3 maja br. zawody strażackie gminy z udziałem partnera niemieckiego z Gross Gastrose. Wśród zaproszonych gości obecni byli m.in. dyrektor biura Zarządu Wojewódzkiego OSP **Elżbieta Polak**, dowódca jednostki ratowniczo-gaśniczej PSP **Dariusz Kostyszak**, wójt **Edward Aksamitowski**.

Wśród seniorów I miejsce zajęła OSP w Strzegowie, prezes **Tadeusz Solecki**, II m. OSP Bieżyce, III m. OSP Drzeńsk Wielki, a kolejne OSP Markosice, Starosiedle, Chlebowo. Drużyna niemiecka brała udział tylko w ćwiczeniu bojowym, zajmując II miejsce. Wśród drużyn młodzieżowych dziewcząt I m. zajęła Strzegów przed Markowicami, a wśród chłopców także Strzegów przed Markosicami, Starosiedlem i Drzeńskiem Wielkim.

Nie zabrakło wyróżnień z okazji Dnia Strażka. Medale „Za Zasługi dla Pożarnictwa” otrzymali: srebrne - **Aleksander Gruszczyński, Krzysztof Gruszczyński, Wiesław Janiak, Adam Łaciński**, wszyscy z OSP Markowice; a brązowe: **Grażyna Gašior i Helena Butkiewicz-Łachowska** ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Gubinie.

Odznaki „Wzorowy Strażak” otrzymali: **Piotr Banach, Emil Klak, Bartłomiej Kotlarski, Robert Skorupiński, Adam Socha, Tomasz Strusiński** z OSP Starosiedle. Były też odznaki za wysługę lat, które otrzymali: za 45 lat - **Józef Mazurek** z OSP Bieżyce; za 20 lat - **Lesław Bekala, Sebastian Brzeziński, Dariusz Pirko** - OSP Starosiedle; 15 lat - **Paweł Banach, Tomasz Dankowski, Rafał Kotlarski, Grzegorz Pirko** - OSP Starosiedle i **Kazimierz Budnik oraz Tomasz Wojtkowski** - OSP Bieżyce; za 10 lat - **Piotr Śledź** - OSP Starosiedle; za 5 lat - **Adam Socha** z OSP Starosiedle. Za długoletnią pracę społeczną wyróżniono statuetką i podziękowaniem **Leonarda Łobockiego** z OSP Bieżyce.

Impreza odbyła się jako Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) - Brandenburgia 2007- 2013, Fundusz Małych Projektów i Projekty Sieciowe Euroregionu Sprewa- Nysa- Bóbr oraz budżetu państwa.

Zygmunt Traczyk



W zawodach brali również udział bardzo młodzi strażacy

Twój radny - Edward Patek



- Jest Pan przewodniczącym Komisji Planowania i Budżetu Rady Miejskiej w Gubinie. Jakie trzeba mieć kwalifikacje, by sprawować tę funkcję?

Trzeba znać pewne zagadnienia: trochę prawa administracyjnego, ekonomikę, organizację pracy w radzie i urzędzie miejskim. Z konieczności trzeba współdziałać ze wszystkimi komisjami. Bardzo ważne są dobre relacje z burmistrzem i skarbnikiem.

- A z przewodniczącym rady?
Przewodniczący rady siedzi w czasie obrad komisji po mojej prawej

stronie, bo jest członkiem komisji planowania.

- To kto właściwie rządzi radą miejską?

Radą miejską rządzi jej przewodniczący **Leszek Ochotny**. A że jest członkiem naszej komisji, to skraca maksymalnie przepływ informacji.
- Zaraz, zaraz... W Pana komisji jest L. Ochotny, Jakub Bartczak - przewodniczący komisji gospodarczej, Danuta Andrzejewska - przewodnicząca komisji rewizyjnej, to kto rządzi radą?

Radą rządzi L. Ochotny, a komisją planowania kieruję ja, przy aktywnej pomocy wszystkich członków. My znamy swoje miejsce w szeregu. Najgorzej by było, gdyby funkcje przywódcze nie były jasno określone i gdyby się dublowały.

- Niektórzy krytykują zadłużenie miasta...

Najbardziej krytykują te osoby, które same zadłużały miasto przez lata. Nie mamy wielkich długów. W ostatnich 2 latach wystąpiła tendencja malejąca. Spłacamy je systematycznie. Aktualnie ograniczamy się przy planowanych inwestycjach do zapewnienia 15% wkładu własnego, bo reszta to środki unijne.

- Z czym macie największe trudności?

Likwidacja wieloletnich zaniedbań infrastruktury miejskiej potrwa jeszcze długo... Kanalizacja miejska w każdym momencie może wysiąść. Oświetlenie uliczne nawala. Drogi i chodniki na periferiach miasta, nie wykluczając niezharmonizowanego centrum - to priorytety.

- A co aktualnie robicie?

Dobrze idzie budowa bazy sportowej. W ubiegłym roku powstały boiska przy Szkole Podstawowej nr 3 i na Osiedlu Barlickiego. W bieżącym roku wybudowano boisko przy ul. Krakowskiej, powstaną także przy Szkole Podstawowej nr 2, Zespole Szkół Ogólnokształcących, później przy ul. Roosevelta i trzeba wyposażyć jeszcze boisko przy Miodowej.

- Mieszkańcy odbierają Pana jako bardzo konkretnego radnego, precyzyjnego w działaniu. Oszczędnie zabiera Pan głos na posiedzeniach rady...

Dosyć często muszę prezentować na posiedzeniu rady stanowisko komisji. Uważam, że istotne jest zachowanie powagi obrad rady miejskiej. Kto pracuje dobrze w komisjach problemowych, niekoniecznie musi się popisywać jakimiś tam wystąpieniami. Można

też odwiedzać urzędników, bo są do naszej dyspozycji.

- Zauważyłem, że największą Pana troską cieszą się drogi.

Mieszkańcom Gubina bodaj najbardziej doskwiera jakość naszych dróg. Zdarza się, że zgłaszam, czy też wspieram typowanie do remontu najbardziej zaniedbanych dróg. Największe zaniedbania są między Bieźcami i Komorowem. Udało się wprowadzić do tegorocznego planu budowę dróg na ulicach: Waryńskiego, Hanki Sawickiej, Róży Luksemburg, Dzikiej.

W ubiegłym roku zainwestowano w Orlą, Świerkową, Krańcową. Ważne, by w kolejnych latach kontynuować to dzieło, budując minimum 3 drogi rocznie.

- To kiedy komisja planowania ma najwięcej pracy?

Od września do grudnia, gdy tworzymy budżet miejski, pracujemy nawet po kilka razy w tygodniu. Po uchwaleniu budżetu działamy średnio 2 razy w miesiącu.

- Co się Panu jeszcze marzy?

Marzy mi się piękne śródmieście Gubina, od wyspy do Lubicy i jeszcze poza Lubicą. Ja mam marzenia realne, toteż niedługo się spełnią.

- Dziękuję za rozmowę.
Oleg Sanocki

Prof. zw. dr hab. Czesław Osękowski, rodowity gubinianin, to jedna z najaktywniejszych postaci w naszym województwie.

Honorowy Członek



Od 2005 r. jest rektorem Uniwersytetu Zielonogórskiego. Był jednym z inicjatorów i jest członkiem-założycielem Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Gubińskiej. Historyk, dziejopis Ziemi Lubuskiej. Jest autorem 8 książek i wielu prac naświetlających problemy pogranicza polsko-niemieckiego.

Zawsze aktywny społecznie, szanuje ludzi, ma wielu przyjaciół również w Gubinie i okolicy. Lubuszanin Roku 2004.

Naturalnym wydaje się, że 27 marca 2009 r. Walne Zgromadzenie SPZG zagłosowało jednogłośnie za nadaniem Cz. Osękowskiemu Honorowego Członkostwa tej organizacji. Jest to pierwszy honorowy członek SPZG.

Serdecznie gratulujemy tego wyróżnienia, życząc pomyślności i dobrego zdrowia.

Redakcja

W trakcie „Otwartych Drzwi Szkoły” 28 kwietnia br. Zespół Szkół Rolniczych zorganizował, wzorem ubiegłego roku, gimnazjadę szkół miejskich i gminnych (Gimnazjum nr 1, G nr 2 z Gubina, gimnazja z Maszewa, Chlebowa i Grabic, zabrakło Czarnowic).

Gimnazjada w ZSR

Młodzież zapoznała się ze specyfiką nauczania w szkole rolniczej, kierunkami i profilami szkoły, zwiedzała liczne sale oraz pracownie szkolne.

Dyrektor **Krzysztof Szymański** i wicedyrektor **Jolanta Ślusarczyk** witali gości - gimnazjalistów z miasta i gminy wraz z opiekunami, zapraszając do zwiedzania placówki, a uczniowie ZSR każdemu gościowi wręczali ulotki zapraszające do kontynuowania nauki w rolniczym.

Zwiedzanie szkoły przebiegało w ustalonej kolejności, a przewodnikami byli nauczyciele ZSR. O pracach spawalniczych opowiadał **Piotr Dobiegała**, obróbkę ręczną i mechaniczną zaprezentował **Mirosław Peda**. Po hali pojazdów oprowadzał zwiedzających **Marek Szynkura**, a salę gimnastyczną oraz boiska prezentował **Tomasz Kaczmarek**. O nauce jazdy w szkole zachęcająco mówił **Jerzy Pupiec**. Komputery McIntosh to domena **Rafała Ziemby**, a pracownię informatyczną to chluba **Katarzyny Miazgowicz** i **Dariusza Grandy**. O gastronomii opowiadała **Ewa Trofimowicz**, **Jolanta Rutkowska-Mazur** pokazała pomieszczenia internatu i przybliżyła młodzieży internackie życie, jego pluse i minusy. Po bibliotece oprowadzała bibliotekarka **Krystyna Chmielewska**, opowiadając o bogatych zbiorach książkowych.

Wzorem ubiegłego roku, po raz drugi przeprowadzono gimnazjadę,

którą w 2008 r. wygrali uczniowie Gimnazjum nr 2 w Gubinie. Gimnazjada to turniej składający się z bardzo wielu konkurencji ułożonych w bloki tematyczne.

Bloki z dziedziny kulinarno-manualnej oraz ekologiczno-turystycznej przygotowała **Grażyna Kolanowska**. Młodzież musiała wykazać się w określonym czasie m. in. umiejętnością ubijania sztywnej piany, składania serwetek wg wzoru i znajomością geografii Polski, sąsiadów, a także Gubina. Powstały bardzo ciekawe prace. A przy ubijaniu piany było sporo śmiechu. Najlepszym okazał się we współzawodnictwie w tych dziedzinach zespół Gimnazjum nr 1.

Zagadnienia z wiedzy ogólnej, o wysokim stopniu trudności, przygotowała **Anna Bożek-Romanowska**, tu również najlepsi okazali się gimnazjaliści z G nr 1 w Gubinie.

W części językowej, przygotowanej przez **Jolantę Gałąskę** (j. francuski), **Ewę Romanowską** i **Izabelę Juszczyńską** (j. niemiecki), zwycięstwo odnieśli uczniowie Gimnazjum nr 2, którzy popełnili najmniej błędów i udzielili prawidłowych odpowiedzi (hasło krzyżówki w j. niemieckim).

W bloku sprawności mechaniczno-manualnych, przygotowanym przez **Liliannę** i **Piotra Dobiegałów** oraz **Zbigniewa Barskiego**, przeprowadzono dogrywkę między uczniami gimnazjów nr 2 z Gubina i Grabic. Zwyciężyli ci pierwsi. Nie zabrakło

zadania dla publiczności, dla kibiców i zawodników - jurorzy oceniali hasła przygotowane przez poszczególne ekipy. Część informatyczną przeprowadzoną pod czujnym okiem Z. Barskiego i R. Ziemby wygrali uczniowie z Grabic, za nimi Chlebowo i Maszewo.



Jedna z konkurencji kulinarnych „bicie piany”

Nad przebiegiem licznych konkurencji sprawnościowych czuwał **Ryszard Zakrzewski** i T. Kaczmarek, a nad całością komisja w składzie: dyrektorzy K. Szymański, J. Ślusarczyk, sekretarz redakcji „WG” **Małgorzata Borowczak-Turowska** i polonistka ZSR **Marta Zielińska**, pełniąca odpowiedzialną rolę sekretarza komisji.

Uczniowie wykazali się ogrom-

ną wiedzą i to w różnych dziedzinach, prezentując bardzo wysoki jej poziom.

Pytania były trudne, często podchwytliwe, jak w „turnieju oszustów”. Zwycięskie (trzyosobowe) drużyny po zakończeniu rywalizacji w poszczególnych blokach tema-

Mateusz Garbacz, **Filip Płataniowicz** i **Mariusz Strach** (cz. informatyczna), **Monika Tomczak**, **Łukasz Tamczak** i **Anna Wróbel** (cz. językowa), **Bartłomiej Liczbiński**, **Dominik Domżański** i **Marlena Cichowska** (wiedza ogólna), **Dominika Drewniak**, **Martyna Ławecka** i **Wojciech Urbaniak** (cz. kulinarno-manualna), **Konrad Morgiel**, **Paweł Jaworski** i **Łukasz Przybylski** (cz. mechaniczno-manualna), **Michał Robowski**, **Natalia Siupa** i **Marta Kaczmar** (cz. ekologiczno-turystyczna) oraz **Piotr Gregorski**, **Piotr Sęk** i **Karolina Sibińska** (cz. sprawnościowa).

Wszystkim uczestnikom gimnazjady należą się brawa i gratulacje za wykazanie się ogromną wiedzą i sprawnością fizyczną, a organizatorom podziękowania za wzorowo przygotowaną imprezę.

Na zakończenie gimnazjady jurorzy wręczyli puchar, dyplomy i nagrody rzeczowe laureatom. Dodatkowo burmistrz ufundował nagrody dla najlepszego zespołu z terenu miasta, a wójt z terenu gminy.

Oprócz pracy umysłów, nie brakowało zabawy i śmiechu, zwłaszcza podczas konkurencji sprawnościowych. Najważniejsze, że młodzież miło, pożytecznie i jakże pracowicie spędziła kilka godzin w murach ZSR. Dla niektórych młodych ludzi - od września w ich nowej szkole...

Małgorzata Borowczak-Turowska

Pogranicze w amatorskiej kamerze

Czy ktoś z Was myślał kiedyś, aby sprawdzić się w roli reżysera, scenarzysty lub aktora? Chyba nie stoi nic na przeszkodzie, aby spróbować sił w stworzeniu swojego własnego filmu! Tym bardziej że jest ku temu fantastyczna okazja!

W ramach projektu „Młodzież w działaniu” ogłoszony został konkurs „Pogranicze w amatorskiej kamerze”.

Udział w nim mogą wziąć uczniowie szkół ponadpodstawowych. Temat Waszego filmu powinien kręcić się wokół ukazania specyfiki życia w Euromieście Gubin-Guben. Szkoła, dom, niecodzienne pomysły, spędzanie wolnego czasu... Jak to wygląda z Waszej perspektywy? Jeżeli macie pomysł, jak to nie szablonowo przekazać - stwórzcie amatorski filmik. Może być śmieszny, ponury, intrygujący, ironiczny, pouczający... Najważniejsze, aby przykuwał uwagę widza i skłonił do oddania na niego głosu.

Nominowane filmy udostępni one są na stronie internetowej www.projekt.gubin.com.pl Tam też można oddać swój głos na ulubiony film. Autor zwycięskiego obrazu zostanie obdarowany bardzo atrakcyj-



nymi nagrodami. Do wygrania jest ekstremalna eskapada na motolotni(!), kamera internetowa oraz nagroda niespodzianka.

Czas trwania filmu, który należy dostarczyć do GDK najpóźniej do 29 maja, nie może przekroczyć 10 minut.

Po zgłoszeniu filmu do konkursu nie pozostaje nic innego, jak przyglądać się przebiegowi głosowania oraz oczekiwać na końcowy werdykt internautów.

Rozstrzygnięcie konkursu w czerwcu. Jeżeli macie jakieś pytania, dzwońcie: 068 455 82 59 lub piszcie na adres: andrzejmatlacki@wp.pl.

Nagrody dla zwycięzców ufundowali: **PC Service, Salon Alurre ul. Chopina 4a.**



Za sprawą realizowanego u nas projektu „Demokracja bez Wyjątku” z Programu „Młodzież w działaniu” młodzież z Gubina i Guben udała się na podbój Warszawy. Uczestnikami naszej wycieczki byli członkowie Młodzieżowej Rady Miasta, uczestnicy Warsztatów Terapii Zajęciowej, niemieccy uczniowie z Europaschule, młodzież z nieformalnej grupy „Droga” oraz Grupa Młodzieżowa „Otwarte”.

Gubińska młodzież w stolicy

Po długiej podróży dotarliśmy do celu naszej wyprawy, czyli Warszawy. Wszystkim towarzyszyło wielkie podekscytowanie, ponieważ wiele osób po raz pierwszy zawiatało w tym pięknym mieście. Na początku udaliśmy się do Sejmu RP. Naszym przewodnikiem był bardzo sympatyczny

jak wygląda praca w tak znanym miejscu. Udało nam się nawet trafić na moment, w którym nagrywane były na żywo wiadomości TVN24! Prezentką była wówczas **Anita Werner**. Ciekawostką jest fakt, że na studio wydano aż 5 milionów euro! Jest ono najbardziej profesjonalnym

Powrót zaplanowany był na godzinę 22.00. Wszyscy zjawili się punktualnie i wyruszyliśmy w drogę powrotną. Pomimo wyczerpania na twarzach każdego z nas gościł uśmiech. Była to oznaka wielkiego zadowolenia. Nie każdy przecież mógł przeżyć taką niesamowitą przygodę, w tak krótkim czasie. Mam nadzieję, że takie wycieczki będą organizowane coraz częściej, gdyż jest to forma rozrywki połączonej z edukacją.

Natalia Skowron



Gubinianie osaczyli L.Dorna

i uprzejmy poseł **Marek Cebula**, należący do Platformy Obywatelskiej i reprezentujący województwo lubuskie. Zwiedzanie zaczęliśmy od zewnętrznej części sejmu. Dowiedzieliśmy się także, jak wygląda praca posłów oraz mieliśmy możliwość zrobienia sobie zdjęć ze znanymi osobami, m.in. z **Ludwikiem Dornem** i **Tadeuszem Rossem**. Potem udaliśmy się przed Kancelarię Prezydenta. Tam również dowiedzieliśmy się wielu ciekawych rzeczy.

Mimo szybko upływającego czasu obejrzeliliśmy większość połączonych podziemnym labiryntem korytarzy, najważniejszych budynków w kraju: KP, sejmu i senatu. Widzieliśmy, zatem słynną Salę Kolumnową, gabinety klubu partii rządzącej i oczywiście zasiedliśmy na balkonie podczas obrad Sejmu, na co zwrócił uwagę przemawiający poseł, który wyraził zadowolenie, że na obrady przyszła młodzież, bo do niej chce kierować swoje słowa...

Następnym punktem wycieczki, w ramach edukacji dziennikarskiej, była wizyta w gmachu TVN-u. Większość z nas czekała na ten moment! Mogliśmy na własne oczy zobaczyć,

studium w całej Polsce. Również w tym czasie zobaczyliśmy, w jaki sposób pracuje prezenter pogody. Okazuje się, że to nie jest takie łatwe zadanie. Wymaga ogromnego skupienia, cierpliwości i odwagi.

Niemiecko-polskiej młodzieży udało się też „załapać” na znaną już na całym świecie międzynarodową wystawę „Coexistence”. Prezentacja prac mówiąca o współistnieniu obok siebie różnych kultur, religii, nacji i nawołująca do pokoju, zrozumienia i życzliwości wobec innych, do niesienia pozytywnej energii, idealnie wkomponowała się w założenia naszego projektu.

Po obowiązkowych punktach wycieczki nadeszła pora na te fakultatywne. Miłośnicy aglomeracji miejskiej, jej nowoczesnej architektury z wielkimi pasażami handlowymi znaleźli coś dla siebie w samym centrum stolicy. Zwolennicy zabytków historycznym skierowali się w stronę Krakowskiego Przedmieścia i Starówki z Zamkiem Królewskim i kolumną Zygmunta. Inni wybrali Teatr na Wodzie, unikatowe kwiaty i drzewa, kolorowe pawie przechadzające się parkowymi ścieżkami, czyli zaciszne warszawskich Łazienek.

Serdeczne podziękowania dla: Marka Cebuli, posła na Sejm RP za cudowną i ciepłą opiekę oraz doskonałe i merytoryczne oprowadzenie młodzieży po Sejmie; Zygryda, Krystyny i Marcina Gwizdalskich za pyszny catering i nieocenioną pomoc przy organizacji wycieczki po TVN-ie; Bartosza Piputy za techniczną opiekę i wsparcie w stolicy, Tomasa Miechowicza za olbrzymie zaangażowanie w przygotowanie wycieczki po Sejmie.



Na sejmowej galerii z posłem M. Cebulą



Wspólne planowanie

Na przełomie marca i kwietnia odbyło się spotkanie przedstawicieli Młodzieżowej Rady Miasta Gubina z trójką aktywistów z Krosna Odrz.: **Tomaszem Miechowiczem** (asystent **Marka Cebuli**, posła na Sejm RP), **Januszem Marciniakiem** (radny powiatowy) i **Radosławem Sujakiem** (radny Krosna Odrz.). MRM Gubina reprezentowali: **Patryk Wawrzyniak** (przewodniczący), **Agnieszka Krawczyk** (wiceprzewodnicząca) oraz **Kamila Lelo** (burmistrz młodzieży).

Celem spotkania było przedstawienie wszelkich form działalności

młodych radnych na rzecz rozwoju miasta oraz wskazanie potrzeby przeprowadzenia szkoleń i warsztatów „młodej władzy” zarówno z Gubina, jak i z Krosna Odrz. Takie doszktałanie dałoby też impuls do zawiązania współpracy i ciągłej wymiany doświadczeń w rozwiązywaniu zadań programowych.

T. Miechowicz twierdzi, że działania wspólnego projektu można by podzielić na trzy strefy: pierwszą - poprawienie stosunków między Krosnem Odrz. a Gubinem; drugą - dokładne poznanie procedur i zasad funkcjonowania władzy samorządowej; trzecią - szkolenia

np. umiejętności planowania, interpersonalne, a także w autoprezentacji i sposobach pozyskiwania środków finansowych. Wszyscy trzej autorzy planowanego projektu oraz MRM chcieliby zmienić opinię, że nasz powiat jest dwubiegunowy. Wejście młodych do życia urzędów pomoże im natomiast w poznaniu zasad prawnych kierowania samorządem. - *Do udziału w warsztatach chcielibyśmy zaprosić obu burmistrzów* - dodaje Pan Tomasz.

Agnieszka Krawczyk wiceprzewodnicząca MRM Gubina

Międzynarodowy Festiwal

Z przyjemnością informujemy, że oficjalnie rozpoczął się Polsko-Niemiecki Festiwal pt. „Poetyckie rubieże”, który trwał będzie aż do od 18.12.2009, a poszczególne koncerty będą się odbywać w polskim Gubinie oraz w niemieckim Guben. Celem projektu jest integracja środowisk twórczych i konfrontacja dokonania artystów z Polski i z Niemiec (także z regionu Dolnych Łużyc). Do swojego festiwalu zaprosiliśmy czołowych przedstawicieli piosenki autorskiej z Niemiec - **Hansa-Eckarda Wenzela**, **Bernda Pittkuningsa**, w którego twórczości przewija się kultura mniejszości narodowej Łużyczan mieszkających w Niemczech, oraz **Bogusława Nowickiego** i duet Ex Nonet z Polski.

Pierwszą gwiazdą zaproszoną do udziału w festiwalu był kwartet **Joscho Stephana**, który przede wszystkim urzekł naszą szeroko zgromadzoną publiczność wirtuozerią, polotem i lekkością wykonywanych utworów. Owacje publiczności na stojąco były tego żywym dowodem. Koncert był otwarty dla wszystkich mieszkańców Euromiasta Gubin-Guben. Do festiwalu zostali także zaproszeni przedstawiciele młodego pokolenia śpiewających poetów, laureaci podobnych festiwali w Polsce i Niemczech, którzy biorą udział w części konkursowej festiwalu. Zakwalifikowani konkursowicze z Polski i z Niemiec mają możliwość zaprezentowania raz w miesiącu przed polską i niemiecką publicznością swojego programu artystycznego. Dla ułatwienia odbioru wszystkie oryginalne teksty piosenek zostaną przetłumaczone na język niemiecki i język polski i będą wyświetlane synchronicznie w trakcie występu. Muzyka, jako język uniwersalny, stanowi doskonałą płaszczyznę porozumienia między uczestnikami z dwóch krajów. Dla mieszkańców obu miast spotkania będą stanowiły ciekawą ofertę kulturalną, będą przełamywać uprzedzenia, obalać stereotypy. Już dziś pozwolimy sobie Państwu zaprosić na kolejny koncert w ramach festiwalu, który odbędzie się 15 maja o godz. 19.00 w restauracji „Retro”.

paw

Projekt dofinansowany z Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej.



J. Stephan na scenie GDK

Gubiński Dom Kultury oraz Urząd Miasta w Guben serdecznie zapraszają mieszkańców Gubina do wzięcia udziału w...

Wielkim Wyścigu Kaczuszek 31 maja

Wyścig Kaczuszek to impreza znana na całym świecie. Organizowana jest od 5 lat podczas Wiosny Nad Nysą. Wyścig odbywa się na zasadach zbliżonych do loterii. Kupujemy małą plastikową kaczuszkę z przypisanym numerem, która następnie za pośrednictwem organizatorów trafia na tor wyścigowy - Egel-Neisse w Guben.

Kaczki z prądem rzeki przemieszczają się na wodzie w kierunku mety umiejscowionej na mostku w centrum miasta. Kaczuszka, która pierwsza dotrze do mety - wygrywa nagrodę. Honorowanych jest kilka pierwszych miejsc.



W tym roku nagrody to m.in. I. rower o wartości 400 euro, II. bon towarowy na meble w sklepie Hoffman Möbel o wartości 250 euro itp. Warto spróbować szczęścia i przy okazji wziąć udział w doskonałej polsko-niemieckiej zabawie. Kaczuszki są już dostępne w Gubińskim Domu Kultury, Galerii „Ratusz” oraz w punkcie informacyjnym Urzędu Miejskiego w cenie 10 zł/szt. Kupując więcej kaczek, zwiększamy swoje szanse na wygraną w wyścigu! Informacja: GDK 68 455 81 68

Lubuska Gala Teatralna

Od wielu pokoleń panuje przekonanie, iż teatr jest jednym z najbardziej fascynujących rodzajów sztuki widowiskowej. Dla wielu nadal jest to spektakl, który odwołuje się do niemal wszystkich zmysłów człowieka. Pobudza wyobraźnię, skłania do przemyśleń i refleksji na temat doczesnego, i nie tylko, życia. Łączy obraz z dźwiękiem. Tworzy więź między widzami a aktorami, których gra doprowadza do śmiechu, radości, smutku, bądź strachu... Mogliśmy się o tym niedawno przekonać.

W ramach realizacji projektu Promocja Twórczych Działań Artystycznych Dzieci i Młodzieży - PRO ARTE 2009, w Gubińskim Domu Kultury 29 kwietnia odbyła się Lubuska Gala Teatralna.

Nasze miasto pełniło rolę gospodarza prezentacji powiatowych.

Do konkursu przystąpiły cztery zespoły. Na scenie GDK zaprezentowały się: kółko teatralne z SP nr 2 w Gubinie, Teatr poetycki „Cosik” z SP w Bieżykach, Teatr żywego planu „Chochliki” z Zespołu Szkół z Wężysk oraz Teatr inscenizacyjny „Małe Conieco” z Gimnazjum w Czarnowicach. Pasja oraz zaangażowanie młodych artystów podczas prezentacji było ogromne.

Każdy chciał pokazać się z jak najlepszej strony. Zwycięzca mógł

być jednak tylko jeden... Rada Artystyczna w składzie: **Małgorzata Skowron** (GDK) i **Robert Rudziak** (RCAK Zielona Góra) postanowiła, iż nominacje do prezentacji wojewódzkich w kategorii sceny dziecięcej uzyska **Teatr poetycki „Cosik”** za przedstawienie sztuki pt. „**Dobranoc**”.

Natomiast w kategorii sceny młodzieżowej najlepiej zaprezentowali się - zdaniem jury - młodzi aktorzy z **grupy teatralnej „Małe Conieco”**. Przedstawili oni niezwykle przejmujący spektakl „**Aniołek Mój**”, dzięki czemu dostąpią zaszczytu reprezentowania naszego powiatu podczas wojewódzkich finałów Lubuskiej Gali Teatralnej.

Wszystkim zwycięzcom oraz ich opiekunom serdecznie gratulujemy. Teraz życzymy kolejnych sukcesów, tym razem podczas prezentacji wojewódzkich, które odbędą się 22 maja w Sulechowie (scena młodzieżowa) oraz 27-28 maja w Świebodzinie (scena dziecięca).

Mamy ogromną nadzieję, że również i na tym szczeblu konkursowym laureaci z naszego powiatu spiszą się na medal. To ogromna szansa do zaprezentowania próbki swojego talentu. Scena teatralna nie znosi pustki, czeka na kolejnych bohaterów.

Andrzej Matlacki



Laureaci teatralnego przeglądu

Lubuska Gala Taneczna

Dla wielu młodych ludzi taniec to ogromna radość, pasja, a nawet sposób na życie. Każdy z nas od czasu do czasu ma ochotę poruszać się w rytm ulubionej muzyki. Ale z pewnością nie każdy posiada poziom umiejętności tanecznych, jaki mogliśmy podziwiać podczas powiatowych eliminacji **Lubuskiej Gali Tanecznej**, która odbyła się 13 maja w Gubińskim Domu Kultury, w ramach projektu Promocja Twórczych Działań Artystycznych Dzieci i Młodzieży - PRO ARTE 2009.

W eliminacjach naszego powiatu wystąpiło sześć zespołów tanecznych. Ich zmagania oceniała Rada Artystyczna w składzie: **Anna Tomaszewska** z RCAK Zielona Góra oraz **Maciej Brodziński** ze Starostwa Powiatowego z Krosna Odrz. W wyniku gorących dyskusji grono ekspertów uznało, iż nominacje do reprezentowania powiatu krośnieńskiego podczas finałów wojewódzkich otrzymają: formacja hip-hop „**Basta Junior**” z Gubina

wraz z choreografem **Sywią Szostak** oraz formacja hip-hop „**Bit**” z Krosna Odrz.

Ponadto przyznano wyróżnienia. Indywidualne przypadło **Karolinie Przybylskiej** za sceniczność i naturalność, a grupowe formacjom „**Balbinki**” z Grabcic oraz „**Vidmo**” z Krosna Odrz.

Na scenie dominowały choreografie taneczne wykonane w rytm muzyki hip-hop, dance oraz r'n'b. Podziwiając występy poszczególnych formacji, nie sposób było nie docenić ogromu pracy i wysiłku, jaki musieli włożyć młodzi artyści w przygotowanie swoich show, które charakteryzowały się dynamizmem i kreatywnością. Wszystkim uczestnikom gali należą się gorące brawa za efektowne występy. Laureatom zaś życzymy powodzenia podczas finału wojewódzkiego, który odbędzie się 29 maja br. w Świebodzinie.

Andrzej Matlacki

MIĘDZYKRAJOWY FESTIWAL PIOSENKI AUTORSKIEJ

“POETYCKIE RUBIEŻE”



TOMASZ ŻÓŁTKO

MUZYK, KOMPOZYTOR, POETA, PUBLICYSTA



FUNDACJA WSPÓLPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT

MIEJSCE GALERIA “RATUSZ”

28.05.2009 godz. 18.00

**Oslo-III-Band
auf Tournee**

**KONCERT W GUBINIE
21 MAJA, GODZ. 16:00**

SCENA PLENEROWA GDK PLAC J.P. II

ORGANIZATORZY: K.Z. ZBÓR “BETLEJEM” I GDK

GENERAL NIL
RYSZARD BUGAJSKI

PROJEKCJA W GUBINIE

20.05.09., godz. 19:00

Sala Widowiskowa GDK

bilety: 11 zł

info i rezerwacje: 684558202

POWRÓT AMANDY

KABARET “SŁUCHAJCIE”

19 maja 2009, 20:00

bilety:
15 zł - przedsprzedaż
20 zł - w dniu występu

rezerwacje, info:
4558168, 4558169

Dyrektor Gubińskiego Domu Kultury

zaprasza na Gubińskie Forum Kultury
26 maja 2009 r. (wtorek) o godz. 18:00
w Sali Widowiskowej Gubińskiego Domu Kultury.

Tematami spotkania będą:

- działalność GDK w społeczności gubińskiej
- perspektywy dla gubińskiej kultury w najbliższych latach
- możliwości mecenatu, sponsoringu i innych form wsparcia finansowego gubińskiej kultury
- dyskusja

Zapraszamy do galerii

Polscy i niemieccy artyści:
Joachim Kobelius
Iga Iwaszkiewicz
Adam Jarosz
Czesław Matkowski
Jan Koluch
Dorota Chwałek
Tadeusz Raczkiwicz

zapraszają
na wystawę swoich prac

**Galeria Ratusz czynna jest
w poniedziałek, w godzinach
8.00 – 16.00, a w pozostałe dni
10.00-18.00.**

Prace na wystawie są cyklicznie wymieniane, stąd możliwość poznania dzieł artystów, ich technik i tematyki. Zwiedzający mogą dokonać zakupu wybranych dzieł.

Serdecznie zapraszamy

Ciekawostki wędkarskie

redaguje Wiesław Łabęcki

Jezioro Borek zarybiono

Który to już raz dokonano zarybienia jeziora Borek w Kosarzynie? Tym razem 29 kwietnia dokonali tego - tradycyjnie już wędkarze z Koła nr 3 Polskiego Związku Wędkarskiego w Gubinie - **Jerzy Buczek** i **Edward Osiniński**, członkowie zarządu. Narybek 12 tysięcy sztuk szczupaka wypuszczono z łodzi, dzięki użyczeniu jej przez **Tomasza Majchrzaka**, właściciela ośrodka wypoczynkowego „Oaza”. *Od bieżącego roku opiekę nad tym podgubińskim akwenem rybackim PZW przejęła „Jedynka” i jest to już pierwszy krok działalności w 2009 r. Oby tak dalej!* - podsumował J. Buczek.



„Ci, którzy tęsknią...”

Mundek na forum „naszej klasy” napisał: „Za czym najbardziej? Za piwkami z kolegami? Nie, przecież nie piłem! Za wspólnym paleniem trawki? Nie, przecież już nie paliłem! Za wycieczkami rowerowymi? Tak, chociaż mój partner **Wiesiek** nie żyje”. Czytając to pomyślałam, że nie żyje także **Sylwia** i **Andrzej**. Czuję i zachowuję się niekiedy jak nastolatka, a tu minęło już 37 lat, odkąd ostatnio żegnaliśmy się po maturze. Więc może to już ostatni dzwonek, aby znów się spotkać? Ale to nie ja wyszłam z inicjatywą spotkania, tylko drogie koleżeństwo: **Mundek Wielgo**, **Ela Sadowska (Syrtyczyk)**, **Hania Bilińska (Stecyzyn)**, **Małgosia Dalmata (Warchałowska)**, **Józek Sobolewski** - i ruszyła lawina. Ponieważ „nieopatrznie” zaogolowałam się na naszej klasie, więc „gremialnie wciśnięto mi tę władzę” do organizacji spotkania. Bo to koniecznie miał być Gubin, „bo to właśnie tu najpiękniej kwitły magnolie”. Ponieważ nie jestem pazerna - więc część obowiązków „zwalila” na barki Hanki. No i zaczęło się polowanie na absolwentów LO rocznik 1968-1972 z klasy „B”. Najbardziej efektywny był Mundek, który sporządził listę wszystkich uczniów naszej klasy i umieścił ją na forum.

Ostatecznie do Gubina przyjechali (oprócz wyżej wymienionych): **Zbyszek Bohatkiewicz**, **Zbyszek Brze-**

ziński, **Danuta Ciemna (Szwed)**, **Lolia Dąbrowska (Buławska)**, **Wacek Mucha**, **Gośka Nagarska (Tartarynowicz)**, **Leszek Ozierski**, **Lilka Patelska (Paszowska)**, **Ela Pich (Król)**, **Marek Pychowski**, **Rysiek Sobków**, **Krzysiek Subocz**, **Lucyna Szymańczyk (Pudelko)**, **Zygmunt Szymoniak**, **Staszek Zdrojewski** i autorka tego artykułu. Wszyscy „zostawili” swoje tytuły i stanowiska w domu - spotkała się młodzież 18-letnia sprzed... 37 lat! Spotkanie odbyło się w Retro (panie Mariuszu, wielkie dzięki za profesjonalną obsługę naszej imprezy!) i trwało prawie dwie doby! Wzruszającym, niekiedy do łez, wspomnieniem nie było końca. Nie było w nas ani krzty powagi! Bawiliśmy się jak za dawnych lat, bo tak naprawdę niewiele zmieniliśmy się fizycznie (no, trochę więcej ciała) i psychicznie. Przecież uczestnicy tego spotkania to ludzie z poważnymi osiągnięciami zawodowymi, wszyscy z wyższym wykształceniem, ludzie spełnieni w życiu osobistym i zawodowym! Nasza Królowa (Ela Pich) zapowiedziała, że musimy się spotkać za trzy lata, tj. 40 lat po maturze i nikt nie ma prawa się wyłamać z szeregu. Przyrzekliśmy Jej Wysokości, że spełnimy to życzenie. Ci, którzy tęsknią spotkali się, mimo różnych trudności - bo chcieć, to móc. A ci, którzy nie przyjechali - niech tęsknią!

Stanisława-Stenia Łapkowska

Panu Bogusławowi Wypychowi

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA

składa grono pedagogiczne oraz pracownicy Szkoły Podstawowej nr 2 w Gubinie

Panu Bogusławowi Wypychowi

najszczerze wyrazy współczucia z powodu śmierci OJCA

składa Burmistrz Miasta Bartłomiej Bartczak



MAX PARKIET

- CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE
- LAKIEROWANIE
- UKŁADANIE PARKIETU

RENOWACJA I LAKIEROWANIE POWIERZCHNI DREWNIANYCH
tel. 694-649-820 www.maxparkiet.eu

e-mail: maxparkiet@maxparkiet.eu

Z Ziemi Gubińskiej

Nysa Łużycka - część 5

Jak powiedzieliśmy w poprzednim odcinku, początki żeglugi śródlądowej na Nysie Łużyckiej sięgają XIII wieku, a regularna żegluga zarobkowa rozpoczęła się dopiero w wieku XIV. Rozwój komunikacji kolejowej i coraz większe zapiaszczenie Nysy spowodowały upadek dawnej gubińskiej żeglugi śródlądowej. Wszelkie próby ponownego udroźnienia koryta Nysy zakończyły się niepowodzeniem.

Próby takiej dokonano w latach 1898 i 1899. Gubeński historyk **Karl Gander** w dziele „Geschichte der Stadt Guben” („Historia miasta Guben”) wspomina: „Tak więc odcinek od ujścia do Odry aż do zamku w Budoradzu. W okresie Zielonych Świątków bardzo dużym zainteresowaniem cieszyły się rejsy parowcem (...) do Krosna,

ści również zachowały się do dziś. Ustalono opłaty za korzystanie z dźwigu, nabrzeża i składu. Obiekt miał być wydzierżawiony pewnej spółce transportowej. Niestety, oczekiwany znaczący ruch towarowy nie doszedł do skutku ani wtedy, ani w latach późniejszych, ponieważ zapiaszczenie Nysy było coraz większe. Niebawem spółka zaczęła przynosić straty i w końcu zakończyła działalność.

Port rzeczny w końcu służył tylko do przeladunku żwiru wydobytego z Nysy.

Barka na Nysie (foto 2) z lat trzydziestych minionego stulecia jest chyba jednym z ostatnich materiałów archiwalnych ukazujących osiągnięcia śródlądowej żeglugi na Nysie - tradycji, której korzenie sięgają czasów średniowiecznych. W tamtym okresie statków nie holowano już w górę rzeki za pomocą lin przy wykorzystaniu siły ludzkiej rąk czy też zwierząt pociągowych, lecz za pomocą statków holowniczych z napędem spalinowym. Splyw w dół rzeki odbywał się z wy-



(1) Port rzeczny na Nysie na początku XX wieku, po prawej stronie zdjęcia można rozpoznać parowiec kołowy

wielki kamień, który ustawiono w Parku Koeniga, przypomina o próbie udroźnienia Nysy Łużyckiej w latach 1898 i 1899. Został on wydobyty z Nysy podczas pogłębiania jej koryta”. Kamień zachował się do dnia dzisiejszego. Znajduje się w zagłębieniu terenu między ścieżką rowerową a Nysą, na południe od mostu kolejowego linii Guben-Czerwieńsk.

Gander dodaje: „W temacie udroźnienia Nysy znane są starania burmistrza Guben Paula Bollmanna. Prace (...) sfinansowano z budżetu państwowego. Oszacowano, że będą kosztować 200 000 marek, ale wydano ponad dwa razy więcej, a prace zakończyły się wyłącznie niewielkim i krótkotrwałym sukcesem. Za pomocą główek rzecznych chciano zwęzić koryto do 35 metrów oraz osiągnąć głębokość przynajmniej 95 cm, a gdzie było to możliwe - 114 cm, co miało umożliwić swobodne poruszanie się łodzi o ładowności 2 000 cetnarów, które przy dużym spadku rzeki, w górę miały być przemieszczane za pomocą parowców-pchaczy. Jednak szybko zmieniające się zapiaszczenie Nysy w końcu unicestwiło wszelkie nadzieje. Planowane skanalizowanie Nysy udaremniła pierwsza wojna światowa”.

Pogłębianie Nysy Gander wymienił wśród najważniejszych działań w mieście w roku 1899: „Udrażnianie koryta Nysy zbliżało się ku końcowi, już było wykonane na

Ratzdorf i Fürstenberg (dzisiejszy Eisenhüttenstadt)”.

Jak wspomniano powyżej, szybkie



(2) Barka rzeczna na Nysie w latach trzydziestych minionego stulecia

zapiaszczenie koryta rzecznej nawiezło wielkie dzieła P. Bollmanna. Porażkę przyniósł rok 1903, kiedy parowiec o niewielkim zanurzeniu utknął w dniu Nysy pół kilometra w górę od jej ujścia do Odry. Coraz lepiej rozumiano, że bez skanalizowania rzeki lub budowy stopni spiętrzających żegluga Nysą od ujścia do Odry q kierunku Gubina nie będzie możliwa.

Nie brakowało również momentów nadziei. W roku 1907 za pieniądze z kasy miejskiej zbudowano port rzeczny (foto 1) na lewym brzegu Nysy, na wysokości północnego krańca dzisiejszej ulicy Piastowskiej, którego pozostało-

łączonym silnikiem. Właściwy tor ruchu w korycie rzeki zachowywano za pomocą żerdzi, którą odpychano się od dna w pożądanym kierunku.

Chociaż już nigdy chyba nie powrócą czasy żeglugi towarowej na Nysie, to w dalszym ciągu jest ona wspaniałym miejscem dla przedsięwzięć turystycznych i sportowych, które, jak dowiedzieliśmy się z poprzednich odcinków tej serii, mogą sięgać do bardzo bogatych tradycji i osiągnięć wielu pokoleń ludzi, którym dane było tu żyć i działać.

Na podst. różnych wydawnictw regionalnych

Opr. i przekład: K. Freyer

TWP SZKOLENIA BHP
Gubin, Os. E. Plater 9c/8
Tel. 068 455-60-09
dzwonić po 16.00
503 732 097

- dla pracodawców
- stanowisk kierowniczych
- stanowisk robotniczych
oraz usługi związane z BHP

JEŻELI chcesz, aby przeszłość Gubina sprzed I wojny światowej była odkryta i opisana, proszę wpłać na konto. Przyda się każdy datek: Daniel Głowiński BZ-WBK złotówkowe 18 1090 1548 0000 0000 5409 5508. Euro: BZ-WBK 65 1090 1548 0000 0001 0790 2696.

Wieści z Nysy

opracowanie i przekład: Krzysztof Freyer



Rośnie przestępczość wśród młodzieży

Guben. W roku 2008 w Guben popełniono ogółem 2983 przestępstwa, jak poinformował komendant gubińskiej policji Marco Mette. W porównaniu z rokiem minionym jest to spadek o 759, gdyż wtedy tylko jeden oszust internetowy dopuścił się około 700 czynów.

Niestety, wzrosła przestępczość młodzieży. Choć w Guben żyje coraz mniej ludzi, w dalszym ciągu rośnie ilość sprawców wśród dzieci i młodzieży. „Trzydzieści sześć procent sprawców młodocianych to powód do zatroskania”, ocenia M. Mette. W skali kraju odsetek ten wynosi około 30 procent. Na koncie młodocianych sprawców w Guben ciąży przede wszystkim zniszczenia rzeczy, kradzieże i uszkodzenia ciała. Często dokonują tego grupy, które się rozpraszają, jeśli jeden ze sprawców zostanie ujęty.

Do powodów przestępczych zachowań należą między innymi alkohol, nuda i beznadziejność, jak również rosnący nacisk, aby dawać z siebie więcej. Niektórzy nie mogą sobie poradzić z samodzielnością, która przychodzi nagle. To dogodne punkty zaczepienia dla szybkiej przestępczej kariery.

Dzieci i młodzież to grupy szczególnie podatne. Zakład karny dla młodzieży to ostatni środek, po który sięga się, kiedy inne metody wychowawcze zawodzą.

Wolfgang Peter, inspektor do spraw przestępczości młodzieży w Guben, wyjaśnia: „Nie zostawiamy młodych na pastwę losu, słuchamy każdego i chcemy pomóc w powrocie na właściwą drogę”. Niestety, często inspektor jest pierwszym i jedynym człowiekiem, który wsłuchuje się w to, co mówi młodzież, bo często rodzice już nie mają czasu dla swych dzieci.

Zdaniem inspektora, głównym problemem w Guben jest brak przekazywania wartości w rodzinie. Należy również poprawić jakość pracy z młodzieżą. „Jako społeczeństwo musimy przyglądać się, jak młodzież rozwija się ku dorosłości, musimy się nimi zajmować. Musimy też dotrzeć do tych, którzy przestępstw dopuszczają się nocą”, podkreśla M. Mette.

Ucieczka w śmierć?

W ostatnich miesiącach dwóch młodych ludzi w wieku 16 i 23 lat odebrało sobie życie. „Ze względu na dokonane przestępstwa, nie widzieli innego wyjścia, mówi M. Mette, te wydarzenia muszą obudzić nas jako społeczeństwo. Młody mieszkaniec Guben Stefan G. w liście pożegnalnym sam udokumentował, że nie wiedział, co ma czynić dalej. Przystępując przeszłość zaowocowała postanowieniem, by odebrać sobie życie. Inny młody człowiek skończył z sobą w zakładzie wychowawczym, aby już nie popełniać przestępstw.

Jest to tragiczne, kiedy młodzi ludzie czują się pozostawieni samym sobie i w bezsensowny sposób odrzucają własne życie. „Próbujemy pomóc każdemu, pomóc każdemu znaleźć drogę wyjścia”, stwierdza M. Mette.

Nieco statystyki

W minionym roku w Guben 650 razy dopuszczono się zniszczenia mienia, 278 razy dopuszczono się przestępstw z użyciem przemocy, ukradziono 434 rowery, 72 razy włamano się do altan i ogrodów, 34 razy dopuszczono się przestępstw przeciwko własności. Zmniejszyła się ilość włamań do sklepów i zakładów. Mniej jest przestępstw internetowych.

Na podst. „Lausitzer Rundschau” z 04.05.2009

Ponad 300 rowerzystów na starcie

Guben. Ponad 300 osób wzięło udział w Spacerach Rowerowych, tradycyjnej gubińskiej imprezie dla rowerzystów-amatorów, która w tym roku odbyła się już po raz ósmy.

Imprezę zorganizowało Stowarzyszenie Przyjaciół Sportu Rowerowego we współpracy ze Stowarzyszeniem Marketingowo-Turystycznym i Niemiecką Urzędniczą Kasą Chorych.

Torsten Dallmann powiedział, że każdego roku są przygotowywane inne trasy. Tym razem do wyboru była trasa długa (30 km) i krótka (20 km).

Przypuszczalnie najstarszym uczestnikiem był 89-letni **Oskar Wehlan**. Do najmłodszych uczestników należeli **Kilian Friedrich** (12) i **Tobias Heyn** (11).

Po raz pierwszy na samym czelu „peletonu” w sportowym stroju i koroną na głowie jechała gubińska Królowa Jabłoni **Sandra Scherke**, której szczęśliwa prawica wyłoniła zwyciężczynię loterii fantowej **Felicitas Schuster**. Nagrodą był nowy rower.

Na podst. „Lausitzer Rundschau” z 27.04.2009

Regulacja Nysy

Groß-Gastrose. Ponownie rozpoczęły się prace przy regulacji Nysy. Grupa polskich robotników z wykwalifikowanym specjalistą na czele przedwcześnie rano dotarła na tutejszy dworzec i podobnie jak w roku poprzednim, zajęła kwatery na posiadłości chałupnika Kalske w Sadržewicach. Główne prace nad Nysą zostaną przeprowadzone powyżej Markosic aż za Grieben.

Na podst. „Gubener Zeitung” z 18.04.1909

Duchy czy złodziej?

Wcześniej rano, godzina 3.35, oglądałam jakiś serial sensacyjny w telewizji. Języka nie rozumiem, ale akcję śledzę i w zasadzie wszystko jasne - mówi **Jerzy Gil** z Dzikowa.

Zbudziłam się jak codziennie, ale przecież dziś do pracy nie idę z dwóch powodów; po pierwsze jest święto, a po drugie - co można robić w hotelu ponad 1000 km od domu. Do domu wyjeżdżamy po śniadaniu, do tego czasu można jeszcze nieco poleniuchować.

Naraz dzieje się coś niezrozumiałego. Szafa się trzęsie. Parasol, który na niej wisi, miarowo dynda. Szafa się otwiera.

- Duchy, czy złodziej - próbuję odgadnąć.

Żyrandol też się buja. Łóżko, na którym leżę, odjeżdża. Jeszcze nie mogę otrząsnąć się z zaskoczenia. Telewizor mruga chwilę i gaśnie. Z wrażenia siadam na łóżku, wstaję, idę do drzwi. Wszystko pływa. Budzi się żona z pretensją - „co się wygłupiasz?” Lepiej wstawaj szybko - mówię. Żona wyskakuje z łóżka, staje obok mnie i tuli się przerażona. Szafa się odsuwa, łóżka jeżdżą, żyrandol się kołysze, obraz na ścianie drga. Czuję się jak na koniu, żona mówi, że płyniemy. Jest przerażenie, ale też zdziwienie. Jakiś rumor na korytarzu, odgłosy ludzi. Otwieram drzwi na korytarz. Jakaś kobieta macha rękami i coś krzyczy. Korytarz zapełnia się ludź-

mi. Wszyscy uciekają. Łapiemy co pod ręką do ubrania i też uciekamy. Winda nie działa, na schodach tłok. Już po wyjściu z budynku uświadamiam sobie, że to trzęsienie ziemi. Na szczęście coraz słabsze.

Dom Pielgrzyma w Rzymie, w którym nocowaliśmy, nie nie ucierpiał. Solidna budowlana, a może chroniona... To niewątpliwie najmocniejsze przeżycie z wyjazdu do Włoch. Byliśmy w odległości około 50 km od epicentrum trzęsienia ziemi.

Wyjeżdżaliśmy w pośpiechu, oglądając po drodze jego skutki. Kończył się nasz dziewięciodniowy pobyt. To siostra **Maria Adamowicz**, mieszkanka Bydgoszczy, wraz z mężem, synem, córką **Emilią** i zięciem **Kazimierzem** zaprosili **Halinę** i **Jerzego Gilów** na wycieczkę - pielgrzymkę do Rzymu z okazji 50-lecia małżeństwa.

Najpierw była cudowna Wenecja, potem Rzym z wszystkimi atrakcjami. No i opisany finał - niespodzianka. Organizatorem wyjazdu, a zarazem kierowcą busa, był syn Marii, najmłodszy prałat w Polsce, rezydujący w Toruniu **Daniel Adamowicz**.

Teraz oglądają stopy zdjęć, narkęcone filmy i inne pamiątki. Wszystkie wspomnienia są jeszcze żywe. Choć wyszli z trzęsienia bez szwanku, to jednak nie życzą nikomu tego rodzaju doświadczeń.

Ols



Na zdjęciu od lewej: ks. Daniel, Emilia, Halina, Maria, Kazimierz, Jerzy i most na Tybrze

„Przyjaźń nie tytułów, ale serc potrzebuje”

Serdeczne podziękowania dla Państwa

N. R. Jaroszyńskich, E. D. Dmytrów, J. T. Płochacz oraz firmie **PPHU**

„**AL TOM**” **S. Rodak** za krzewienie inicjatyw mających na celu poprawę warunków pracy szkoły

Dyrektor Szkoły Podstawowej Nr 3
z oddziałami integracyjnymi
Wychowawcy świetlicy

ZNP zaprasza

Zarząd Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego w Gubinie zaprasza swoich członków na wyjazd do Międzyzdrojów od 26 do 28 czerwca 2009 r. Koszt 90 zł (noclegi, wyżywienie). Wpłaty w maju, w piątki 10.00-12.00, w biurze ZNP przyjmuje księgową.

Koszty przejazdu autokarem i ubezpieczenia pokrywa ZO ZNP.

Prezes **K. Kaczmarek-Skóra**

Zarząd Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego w Gubinie zaprasza swoich członków 19 maja na Kabaret Słuchajcie (sala widowiskowa GDK).

Przedtem prosimy o kontakt z prezes ZO ZNP **Krystyną Kaczmarek-Skórą**. Czekaj niespodzianka!

MB-T

Kronika 997

Od 23 kwietnia do 10 maja 2009r. na terenie miasta i gminy Gubin odnotowano następujące zdarzenia:

2 maja nieustalony sprawca włamał się do piwnicy znajdującej się przy ul. Ślaskiej w Gubinie skąd skradł dwa rowery o łącznej wartości 1200 zł;

4 maja w mieszkaniu przy ul. Świerczewskiego w Gubinie doszło do awantury domowej, podczas której musieli interweniować policjanci. W trakcie interwencji, 36-letni mieszkaniec Gubina znieważał przybyłych funkcjonariuszy, a następnie jednego z nich uderzył. Ponadto, twierdząc, że jest nosicielem wirusa HIV, pluł na policjantów i z rany jaką miał, chlapał krwią w ich kierunku. Sprawca został zatrzymany. Przyznał się do zarzucanych mu czynów. Za stosowanie gróźb, znieważenie oraz naruszenie nietykalności cielesnej funkcjonariuszy grozi mu do trzech lat pozbawienia wolności. Ponadto, jeżeli okaże się, że jest faktycznie nosicielem wirusa HIV, mężczyzna usłyszy dodatkowy zarzut bezpośredniego narażenia policjantów na takie zakażenie. Interwenujący policjanci zostali skierowani na obserwację do Szpitala Wojewódzkiego w Zielonej Górze, gdzie zostali poddani natychmiastowym badaniom lekarskim, które wykazały możliwość zarażenia wirusem HIV;

7 maja nieustalony sprawca z samochodu renault clio na ul. Barlickiego skradł radioodtwarzacz samochodowy wartości 100 zł. Czynności w tej sprawie prowadzą gubińscy policjanci.

MB-T

Informacji udzielił
oficer prasowy

KPP Krosno Odrz. sierż. sztab
Norbert Marczenia

Kronika PSP

05.05. Gubin - działania jednego zastępu Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP z Gubina polegały na usunięciu gniazda szerszeni.

08.05. Gubin - działania jednego zastępu Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP z Gubina polegały na usunięciu z drogi przewróconego drzewa.

08.05. Sękowice gmina Gubin - w wyniku niezachowania zasad bezpieczeństwa doszło do kolizji samochodu osobowego z motorowerem. W wyniku zdarzenia poszkodowana została jedna osoba. Działania zastępu Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP z Gubina polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia, pomocy zespołowi karetki w transporcie osoby poszkodowanej, a po zakończeniu czynności dochodzeniowych przez policję, usunięciu z jezdni pozostałości powypadkowych.

Informacje ze strony
Komendy Powiatowej PSP w
Krośnie Odrzańskim

Historia miasta Gubin

Gubin w okresie średniowiecza
część 7

Interesującą kartę dziejów gospodarczych Gubina zapisał producent wina. Około 1280 roku gubińskie wzgórza zostały pokryte licznymi plantacjami winnego krzewu, a przez to stały się dobrym produktem w gospodarce. Rosnąca z roku na rok produkcja doprowadziła w 1306 roku do wydania specjalnego przywileju o sprzedaży wina. Ówczesny margrabia brandenburski Herman (Gubin pozostawał wówczas we władaniu dynastii askańskiej), w porozumieniu i za zgodą rady miejskiej, wydał przywilej, mocą którego dozwolono mieszczanom sprzedawać wino i piwo w ciągu jednego kwartału w roku.

Gubin podlegał wtedy pod kasztelanianę krośnieńską, a od połowy XII wieku pod szydłowską. Na początku XIII wieku Gubin był ośrodkiem miejskim składającym się z szeregu rozproszonych osad: targowej, młyńskiej, rybackiej i przyklasztornej. Największe znaczenie gospodarcze Gubin zyskał, kiedy to stał się miastem targowym. Wszystkie osady łączyła wspólna cecha właściwa dla osadnictwa o charakterze miejskim, a mianowicie mieszkańcy całego zespołu utrzymywali się z zajęć pozarolniczych - z handlu, rzemiosła, żegluga, rybołówstwa, usług religijnych, służby państwowej. Ostatnią z wymienionych powinności wypełniali urzędnicy kasztelańscy, pobierający czynsze oraz opłaty targowe i celne. Oni też pilnowali przestrzegania prawa i porządku, wyrokowali o sprawach karnych i rozsądzały spory.

W 1301 roku zostały potwierdzone prawa miasta i wolności przez margrabiego Dietricha Młodszego. Widział on również prawo miasta do budowy ratusza. 72 wsie Dolnych Łużyc były zacofane w porównaniu do innych ziem. Gubin zarówno w handlu, jak i rzemiosle wcale się nie opuszczał. Same miasto jeszcze w 1300 roku posiadało jedynie drewniane domy. W 1304 roku Dolne Łużycy przeszły przez kupno od Wętyńców na Askańczyków i tym samym Gubin został włączony do Brandenburgii. W tym czasie w mieście nastąpił znaczny postęp, bowiem margrabia Waldemar 1311 roku nadał prawo murarstwa. W 1319 roku zaczynał już Gubin mieć mury obronne.

Według Jerzego Majchrzaka w książce pt. Miasto ze złotym lwem w herbie, margrabia Waldemar, dwa lata przed swoim zgonem (zm. 08.09.1320 roku), wystawił przywilej przyznający Gubinowi, Krosnu Odrzańskiemu, Lubsku, Trzebielowi i Żaganiowi prawo do wykonywania władzy sądowniczej nad mieszczanami, jeżeli przestępstwo zostało popełnione w obrębie wymienionych miejscowości. Przekazane kompetencjom miejskim sądownictwo kryminalne było istotnym krokiem w umocnieniu samorządności lokalnej. Wybierano co roku spośród członków rady miejskiej sędziego sprawującego swój urząd pospół z trzema dożywotnio wybieralnymi ławnikami.

Daniel Głowiński

W sobotę 18 kwietnia w Szkole Podstawowej w Bieźyczach odbyło się spotkanie polsko-niemieckie przedstawicieli szkół i organizacji pozarządowych.

Działać wspólnie

W spotkaniu uczestniczyli ze strony polskiej oprócz gospodarzy - dyrektora **Henryka Sieradzkiego**, grona pedagogicznego szkoły, sołtys Bieźyc i radny rady gminy **Zbigniew Zygadło**, właścicielka Muzeum Gospodarstwa Wiejskiego działająca na rzecz lokalnego społeczeństwa **Zenona Dyrbusch**, **Adam Śladowski**, **Henryk Mackun** i **Adam Malewicz** z Fundacji „Wspólny Dom” w Gubinie oraz **Edyta Luck** z Fundacji Fary i nauczycielki ze Szkoły Podstawowej nr 3 prowadzące zajęcia z plastyki w ramach zajęć pozalekcyjnych.

Wśród zaproszonych gości byli przedstawiciele: **Gemeinsames Haus - Ursula Klatzek**, organizacji **Interforum E.V. - Edeltraut Wie-**

grupa to dzieci uczestniczący w zajęciach w fundacji.

Należy dodać, iż szkoła w Bieźyczach ma doskonałe warunki do realizacji programów, stąd zamiar, by włączyć ją do grona realizatorów nowatorskich pomysłów, którymi zebranych wręcz zarzucił H. Mackun. Ma on przygotowaną i opracowaną koncepcję zawiązania koalicji organizacji pozarządowych, której m. in. zadaniem będzie szkolenie w zakresie pozyskiwania środków unijnych. Do kompetencji i zadań koalicjantów należeć będą też: tworzenie bazy osób i organizacji poszukujących partnerów dla wspólnego działania, pomoc językowa, organizowanie kursów pisa-



Podczas spotkania rozmawiano o wspólnych planach

gand, a także przedstawiciele szkoły podstawowej z Missen.

Spotkanie miało na celu opracowanie ram dwustronnej współpracy, która będzie obejmowała realizację wspólnych projektów. W tym roku na przełomie lipca i sierpnia planowane są trzy turnusy dla polskich dzieci (7-14 dni) w Galhen. Wyjadą dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Gubinie w nagrodę za wzorową pracę podczas reklamowania wpłat 1% na rzecz fundacji, drugą grupę będą stanowili uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Bieźyczach, trzecia

nia wspólnych wniosków, wydanie wspólnej dwujęzycznej broszury z katalogiem osób i organizacji pozyskanych w trakcie trwania projektu oraz m. in. utworzenie strony internetowej o charakterze portalu społecznościowego.

Niezwykle ważnym i nowym elementem realizacji projektu jest fakt wykorzystywania forum internetowego i skype.

Do koalicji będą zapraszane osoby fizyczne i organizacje po obu stronach granicy.

taj

Konkurs „Z Policją - bezpieczni”

Komenda Wojewódzka Policji w Gorzowie Wlkp. oraz KM Policji w Gubinie zapraszają uczniów klas IV-VI szkół podstawowych województwa lubuskiego do udziału w konkursie plastycznym pod hasłem „Z Policją - bezpieczni”. Głównym celem tego przedwakacyjnego konkursu jest promocja bezpiecznego spędzania czasu przez młodych Lubuszan. Policjanci prewencji przed zakończeniem roku szkolnego spotykają się z uczniami w szkołach, rozmawiając o tym, jak bezpiecznie spędzić letni czas. W tym roku te działania KW Policji chce wzbogacić konkursem plastycznym. Finał turnieju zaplanowano na **16 czerwca br.** w siedzibie KWP w Gorzowie Wlkp.

Patronat: wojewoda lubuski **Helena Hatka**. Organizatorzy konkursu: KWP w Gorzowie Wlkp., Lubuski Urząd Wojewódzki i PZU Życie Oddział w Szczecinie.

Zasady organizacyjne:

- najlepsze prace plastyczne wyłonione w eliminacjach szkolnych należy przelać do Wydziału Komunikacji Społecznej KWP w Gorzowie Wlkp. na adres ul. Kwiatowa 10 z dopiskiem na kopercie konkursu „Z Policją - bezpieczni”,
- komisja sędziowska wyłoni laureatów konkursu,
- prace wykonane powinny być w formacie A4, w dowolnej technice, każda praca musi być podpisana (imię i nazwisko autora, klasa, numer i nazwa szkoły, miejscowość, kontaktowy numer telefonu),
- organizatorzy konkursu zastrzegają sobie prawo do wykorzystania nadesłanych prac.

Terminy: Etap szkolny - do 29 maja 2009 r.; termin nadsyłania prac do Komendy Wojewódzkiej Policji w Gorzowie Wlkp. - do 5 czerwca 2009 r. Wyłonienie laureatów i wręczenie nagród - 16 czerwca 2009 r.

Ogłoszenie wyników nastąpi na stronie internetowej lubuskiej policji.

Koordynatorem konkursu jest naczelnik Wydziału Komunikacji Społecznej KWP w Gorzowie Wlkp. nadkom. **Agata Sałatka**, tel. (095) 721 15 15. (red)

Podpatrzone, zasłyszane...

Redaguje Małgorzata Borowczak-Turowska
(068) 455 81 92 ■ malgorzatab-t@o2.pl



Stanowcze „NIE”!

- Coraz głośniejsze w Gubinie o likwidacji Biblioteki Pedagogicznej. Dłaczego trzeba ją zlikwidować? Biblioteka ta posiada bardzo bogaty księgozbiór, z którego korzystają m. in. nauczyciele, studenci i uczniowie. Nie należy likwidować czegoś, co dobrze służy ogółowi. I to już tyle lat! - głośno wypowiadają się mieszkańcy Gubina, sprzeciwiając się likwidacji placówki.

Związek Nauczycielstwa Polskiego również stanowczo sprzeciwia się zlikwidowaniu Biblioteki Pedagogicznej w Gubinie! Biblioteka ma nie tylko bogaty księgozbiór, ale również posiada wiele czasopism fachowych, cieszących się popularnością wśród licznej rzeszy czytelników. Nie wolno likwidować tej biblioteki!

No cóż, rodzi się co jakiś czas wiele „szatańskich” pomysłów... teraz biblioteka, a co następane? Słyszysz się tu i ówdzie o likwidacji Sądu Grodzkiego w Gubinie. No i tak powoli, powoli wszystko nam się... zabierze.

Sama przyjemność

Bardzo mnie cieszy, gdy można dobrze pisać o gubiniaczach. Tym razem o pracy pań z banku na ul. Wyspiańskiego. - *Załatwiałam kredyt w banku AIG w Gubinie, nastawiona psychicznie na wypełnianie stosu dokumentów, donoszenie co rusz jakichś zaświadczeń... A tu niespodzianka! W dziesięć minut mile panie (Natalia, Ola, Jola i Monika) sprawiły, że pieniądze miałam w dłoni.*

Warto pisać o pracownikach, którzy sumiennie i co ważne, profesjonalnie i z uśmiechem na ustach wykonują swoje obowiązki służbowe - warto i trzeba! To przykład dobrej pracy, który można stawiać za wzór. Czekam na dalsze przykłady... pracy wykonywanej z uśmiechem i profesjonalnie.



Dobra robota

Wiosna rzuciła pełną paletę barw. Przyjemnie mieszkać w otoczeniu zieleni i kolorowych kwiatów! Nowy przykład współpracy mieszkańców bloku zasługuje na pochwałę. Brawo Wspólnota Mieszkańcowa, brawo mieszkańcy bloku przy ul. Barlickiego 21.

Po zakończeniu ocieplenia budynku i po pomalowaniu elewacji, mieszkańcy bloku przystąpili do uporządkowania terenu. Pojawiły się ozdobne krzewy i klomby z kolorowymi kwiatami.

Pięknie! Prawda, że przyjemnie wyjść na ławeczkę przed blok czy spojrzeć z okna na kwitnące rośliny?



DO REDAKCJI

Szanowne Panie i Szanowni Panowie Radni z Gubina

Emeryci i renciści chcieliby dowiedzieć się, kto wystąpił z wnioskiem o zlikwidowanie bezpłatnych przejazdów autobusowych dla w.w. i czyżby kryzys gospodarczy dotknął tylko osoby starsze i schorowane?

Wszystko byłoby w porządku, gdyby informację o likwidacji bezpłatnych przejazdów autobusowych podano w „Wiadomościach Gubińskich”, a było na to dużo czasu, bo uchwałę podjęto 25 lutego br., o czym dowiedziałam się od pracownicy w biurze rady. A o cenie biletu dopiero wtedy, gdy 2 maja, prosząc o bilet, zażądano ode mnie 1,20 zł. Dowiedzieliśmy się też, że na przystanku naprzeciw dworca autobusowego wisi karteczka z tą informacją, prawdopodobnie od 1 maja br., bo wcześniej nikt jej nie widział.

Trudno, jakoś to przeżyjemy, choć nasz czas już dobiega końca. Mamy też nadzieję, że teraz za nasze pieniądze będziemy mogli dojechać do lekarzy przy ul. Gdańskiej. Mam też nadzieję, że wreszcie ktoś zainteresuje się kursem autobusu dworzec PKS-Komorów o godz. 14.50 w soboty i niedziele. W ciągu dwóch miesięcy, jeżdżąc tym autobusem na cmentarz w soboty, jechało nas czasem troje, dwoje, a w niedziele to tylko ja sama.

To byłoby tyle o dbaniu przez Radnych i Urząd Miejski o ludzi, którzy ten Gubin zniszczyli wojną, doprowadzili do obecnego rozkwitu. Swoją pracę zawodową i społeczną. I mam też nadzieję, że dzisiejsi Młodzi też będą kiedyś starymi, ale życzę Im, by lepiej byli doceniani przez Młodych.

Z poważaniem M. Bronowska

BURMISTRZ MIASTA GUBINA
OGŁASZA

I przetarg ustny ograniczony na najem gruntu na okres 10 lat pod budowę garaży na działce nr 136/86 położonej przy ulicy Kossaka-Pułaskiego, obręb 6 m. Gubina.

Planowana ilość boksów garażowych od nr 1 do nr 16. Zabudowa winna być zgodna z decyzją nr GB-7331/109/2008-W Burmistrza Miasta Gubina z dnia 2 marca 2009r. Dla jednego garażu wielkość terenu będącego przedmiotem najmu wynosi 18 m kw..

W przetargu mogą wziąć udział właściciele lub najemcy lokali mieszkalnych położonych w budynku przy ulicy Pułaskiego 37A w Gubinie.

Ustala się wywoławczą stawkę czynszu najmu gruntu w wysokości 9,76 za 1 m kw. (w tym VAT 22%) rocznie.

Przetarg odbędzie się w dniu 27 maja 2009r. o godz. 11.00 w sali nr 15 Urzędu Miejskiego w Gubinie ul. Piastowska 24.

Osoby biorące udział w przetargu winny najpóźniej do dnia **27.05.2009r. do godziny 11.00 wpłacić wadium w wysokości 150 zł** w kasie Urzędu Miejskiego w Gubinie.

Wadium należy wpłacić na konkretny boks garażowy. Wadium wpłacone przez osobę, która przetarg wygra, zaliczone zostanie na poczet ustalonego czynszu najmu.

W przypadku uchylenia się od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz Wynajmującego.

Osobom, które nie nabyły praw do najmu, wadium zwraca się w ciągu 3 dni po zakończeniu przetargu.

Ogłaszający ma prawo do odwołania ogłoszonego przetargu w formie właściwej dla jego ogłoszenia.

Przetarg przeprowadzi komisja przetargowa w składzie wyznaczonym w: § 1 Zarządzenia nr XX/2009 Burmistrza Miasta Gubina z dnia 4 maja 2009r.

Bliższych informacji udziela Wydział Nieruchomości i Gospodarki Przestrzennej Urzędu Miejskiego w Gubinie ul. Piastowska 24 (pokój nr 9) tel. 06845558139.

OGŁOSZENIE

Miejski Zakład Usług Komunalnych w Gubinie

informuje, że posiada do wynajęcia w trybie przetargowym 2 wolne lokale użytkowe:

Kaliska 14, powierzchnia nieruchomości lokalu - 69,00m², 6 pomieszczeń - parter. Przeznaczenie – handlowo-usługowe. Okres najmu – czas nieoznaczony. Terminy płatności – czynsz miesięczny płatny do 25. każdego miesiąca. Cena wywoławcza za m² (netto) - 14,32 zł/m²

Roosvelta 1, powierzchnia nieruchomości lokalu - 8,30 m², 1 pomieszczenie, piwnica. Przeznaczenie – handlowo-usługowe. Okres najmu – czas nieoznaczony. Terminy płatności - czynsz miesięczny płatny do 25. każdego miesiąca. Cena wywoławcza za m² (netto) - 14,32 zł/m²

Przetargi odbędą się w dniu 27 maja 2009r. w siedzibie MZUK. Szczegółowych informacji udzielają pracownicy MZUK w godzinach urzędowania zakładu (tel. 068 455 193). Ogłoszenia znajdują się także na stronie www.bip.gubin.pl

Apel wojewody

W związku z potencjalnym zagrożeniem rozprzestrzenienia się wirusa grypy świń H1N1 wojewoda lubuski Helena Hatka podjęła następujące działania profilaktyczne.

W Centrum Zarządzania Kryzysowego Wojewody w dniu 28 kwietnia 2009 roku odbyło się spotkanie, w którym wziął udział Jarosław Śliwiński, dyrektor Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Wojewody, Andrzej Smit - pełnomocnik wojewody ds. Ratownictwa Medycznego, Jolanta Świdorska-Kopacz - wojewódzki inspektor sanitarny oraz przedstawiciel Wojewódzkiego Inspektora Farmaceutycznego.

Dokonano przeglądu stosownych procedur na wypadek stwierdzenia na terenie naszego regionu wirusa grypy świń H1N1. Ustalono także, jaką ilością miejsc dysponujemy na oddziałach zakaźnych w razie wystąpienia zagrożenia. Ponadto przeanalizowano informacje na temat zabezpieczenia województwa w zapasy leków, szczepionek na grypę oraz środków ochrony indywidualnej.

Centrum Zarządzania Kryzysowego Wojewody 27 kwietnia 2009 r. poinformowało służby i inspekcje odpowiedzialne za bezpieczeństwo publiczne oraz organy założycielskie lubuskich lecznic o zaleceniach Głównego Inspektora Sanitarnego Kraju.

Należy jednak wyraźnie podkreślić, że działania te mają wyłącznie charakter profilaktyczny. Do tej pory w województwie lubuskim nie stwierdzono przypadku zakażenia wirusem grypy świń.

Ponadto informujemy, iż w dniu 29.04.09 od godz.14:00 uruchomiona została infolinia, która udziela wszelkich informacji w zakresie wirusa grypy świń. Na pytania odpowiadać będą eksperci Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego - Państwowego Zakładu Higieny oraz Głównego Inspektoratu Sanitarnego.

Numery telefonów stacjonarnych: (22) 54 21 412 - czynny całodobowo, (22) 54 21 413 - czynny od 8:00 do 16:00, (22) 54 21 414 - czynny od 8:00 do 16:00

APEL

W związku z powyższymi informacjami, Wojewoda Lubuski apeluje do Lubuszan o zachowanie ostrożności podczas podróżowania w rejon objęte zagrożeniem.

Wojewoda, zgodnie z zaleceniami Ministerstwa Spraw Zagranicznych, sugeruje osobom zamierzającym udać się do Meksyku, USA i Kanady, do rejonów, w których występuje zagrożenie, o przesunięcie terminu podróży do czasu całkowitego opanowania ognisk epidemii. Ponadto osoby wracające z terenów objętych ryzykiem, które wykazują objawy chorobowe typu: podwyższona temperatura ciała, kaszel, katar, ból głowy powinny niezwłocznie zgłosić się do lekarza i poinformować go o pobycie w rejonie występowania wirusa grypy świń typu A/H1N1.

Zjazd Repatriantów

Prezes Związku Repatriantów RP **Aleksandra Ślusarek** zaprasza na Ogólnopolski Zjazd Repatriantów, który odbędzie się 24 maja br. na Zamku Królewskim w Niepołomicach.

Wszelkie informacje - tel. 609 328 838.

UWAGA LOKATORZY

Burmistrz Miasta Gubina informuje o możliwości zamiany wynajmowanych lokali komunalnych na mieszkania powojenne, które zostaną nabyte od Wojskowej Agencji Mieszkaniowej. Pierwszeństwo zamiany posiadają będą lokatorzy o dochodach gwarantujących płatność czynszu, nieposiadający zaległości czynszowych i zajmujący mieszkania komunalne w budynkach będących własnością Gminy Gubin o statusie miejskim. Wyboru ofert do zamiany kwater i oceny ich kryteriów dokona komisja powołana przez Burmistrza Gubina. Wszelkich informacji udziela Miejski Zakład Usług Komunalnych, ul. Piastowska 2 (tel. 068 4558 193), gdzie również prosimy składać oferty zamian.

Burmistrz
miasta Gubina

Działając zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 o gospodarce nieruchomościami informuje, że w siedzibie **Urzędu Miejskiego w Gubinie przy ulicy Piastowskiej 24**, wywieszono na okres 21 dni od dnia ogłoszenia informacji w prasie, wykazy nieruchomości stanowiących własność Gminy Gubin o statusie miejskim przeznaczonych do sprzedaży, oddania w użytkowanie wieczyste, najem i dzierżawę

Cennik ogłoszeń drobnych,
ogłoszeń, reklam
i nekrologów w dwutygodniku
„Wiadomości Gubińskie”

OGŁOSZENIE DROBNE

Ogłoszenie zawierające maksymalnie do 16 słów. Cena ogłoszenia drobnego wynosi 2 zł plus VAT. Ogłoszenie drobne w ramce (wymiar: szerokość szpalty, wysokość - 3 cm). Cena takiego ogłoszenia wynosi:

- ☛ od osoby fizycznej 10 zł plus VAT
- ☛ od firm i instytucji 20 zł plus VAT

NEKROLOG

Cena standardowego nekrologu prasowego (szerokość dwie szpalty, wysokość - 5 cm) wynosi 20 zł plus VAT. Cena nekrologu o wielkości innej niż standardowa, jak przy odpłatnościach za reklamę, w zależności od zajmowanej powierzchni.

OGŁOSZENIA I REKLAMY

Ceny reklam i ogłoszeń:

- ☛ strony czarno-białe: 2 zł plus VAT za cm²
- ☛ strony pełny kolor: strona pierwsza 4 zł plus VAT za cm², pozostałe 3 zł plus VAT za cm²
- ☛ każda czwarta emisja reklamy (ogłoszenia) w cenie ogłoszenia drobnego 2 zł plus VAT.

Ogłoszenia (zaproszenia, oświadczenia, życzenia,
podziękowania, informacje) instytucji samorządowych:

- ☛ Urząd Miasta Gubina, Urząd Gminy Gubin – opłata ryczałtowa 20 zł plus VAT
- ☛ pozostałe instytucje samorządowe i społeczne (jednostki i zakłady budżetowe, placówki oświatowe, publicznej służby zdrowia, kultury, służby porządkowe i mundurowe, organizacje pożytku publicznego, związki wyznaniowe, kluby sportowe, związki zawodowe, stowarzyszenia nieprowadzące działalności politycznej) – 0,10 zł plus VAT za każde słowo. Za słowo uważa się wyraz, który zawiera co najmniej trzy znaki.

ULOTKI

1 ulotka - pojedyncza kartka - 0,20 zł plus VAT za 1 szt.

MIESZKANIE

DO WYNAJĘCIA pokój w bloku. Centrum miasta. Tel. 509 458 370.

DO WYNAJĘCIA pokój, kuchnia, łazienka. Osobne wejście. Tel. 790 474 922.

DO WYNAJĘCIA pokój z dostępem do kuchni i łazienki. Tel. 504 203 398.

DO WYNAJĘCIA pokój, kuchnia, łazienka. Tel. 791 127 765.

DO WYNAJĘCIA 2 pokoje z dostępem do kuchni i łazienki. Tel. 068 455-65-55.

DO WYNAJĘCIA 2 pokoje, kuchnia, łazienka - umeblowane. Tel. 600 729 943.

DO WYNAJĘCIA 2 pokoje, kuchnia, łazienka. Tel. 791 127 765.

DO WYNAJĘCIA mieszkanie w Gubinie i plac w dzierżawie. Tel. 068 387-29-90, 068 359-86-38.

DO WYNAJĘCIA lub sprzedaży mieszkanie 3 pokoje, os. E. Plater. Tel. 068 359-36-07.

DO WYNAJĘCIA mieszkanie nowe, komfortowo wyposażone, pow. 60 m kw. Tel. 502 022 369.

DO WYNAJĘCIA mieszkanie (od lipca) os. E. Plater. Tel. 068 359-60-69, 605 854 310.

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 3 pokoje, kuchnia, łazienka. Tel. 068 359-31-27.

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 3 pokoje, niezależne, ogródek, ul. Chopina. Tel. 510 638 234.

NOCLEGI dla firm. Tel. 791 127 765.

ZAMIENIĘ mieszkanie 4 pokoje na mniejsze. Tel. 607 996 257 po 15.00.

SPRZEDAM lub wynajmę mieszkanie 50 m kw. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, po remoncie. Tel. 661 416 061.

SPRZEDAM MIESZKANIE
OS. E. PLATER 12D/1,
POWIERZCHNIA UŻYTKOWA 64,9 M KW.
TEL. 605 149 482
www.topschrank.de/apartment

SPRZEDAM mieszkanie 37 m kw. parter, 2 pokoje. Tel. 513 041 848.

SPRZEDAM mieszkanie w bloku 3 pokoje plus kuchnia plus garaż - Gubin, Kosynierów 49/1. Tel. 609 118 297.

SPRZEDAM lub zamiennie na mniejsze w bloku, mieszkanie 110 m kw. z garażem w podwórku. Tel. 068 359-62-15, 781 937 251.

SPRZEDAM mieszkanie 2 pokoje, kuchnia, łazienka własnościowe, 40 m kw. w centrum miasta. Tel. 696 028 230.

SPRZEDAM mieszkanie 3 pokoje 63 m kw. w bloku II piętro. Tel. 696 073 332 lub 889 043 745.

SPRZEDAM dom w Gubinie ul. Batalionów Chłopskich 13. Tel. 068 455-61-12, 885 894 504.

SPRZEDAM dom pow. 110 m kw., wolno stojący, stan surowy zamknięty wraz z budynkiem gospodarczym. Tel. 516 976 285.

SPRZEDAM domek jednorodzinny. Tel. 662 300 701.

SPRZEDAM dom i budynki gospodarcze 7 km od Gubina - Polanowice 6. Tel. 510 250 141.

SPRZEDAM dom w Brodach z zabudowaniami gospodarczymi. Tel. 603 904 527.

SPRZEDAM dom w Gubinie. Tel. 068 455-63-20.

KUPIĘ kawalerkę, najlepiej w starym budownictwie, może być strych do adaptacji. Tel. 667 794 453.

KUPIĘ mieszkanie do 50 m kw. Tel. 503 425 055.

DZIAŁKI/LOKALE

SKLEP przy ul. Morskiej sprzedam. Tel. 068 359-62-91, 699 477 482.

LOKALE dwa użytkowe 39 m kw. i 80 m kw. - do wynajęcia w centrum miasta - parking. Tel. 068 359-00-10 do godz. 17.00.

LOKAL wynajmę 55 m kw. ul. Wrońskiego - na warsztat samochodowy lub inną działalność. Tel. 660 973 939.

LOKAL sprzedam na działalność usługową 86,70 m kw. w Markowicach (14 km od Gubina). Cena 34 tys. zł. Tel. 601 348 286 po 17.00.

LOKAL 78 m kw. w ciągu handlowym ul. Chopina do wynajęcia. Tel. 510 638 234.

LOKAL handlowo-usługowy 48 m kw. do wynajęcia ul. Śląska - deptak. Tel. 660 973 939.

OBIEKT 230 m kw. (piekarnia ul. Żwirki i Wigury) sprzedam lub wynajmę. Tel. 606 636 569.

DZIAŁKĘ budowlaną 23 ary w Jaromirowicach sprzedam. Tel. 503 160 380.

DZIAŁKĘ budowlaną sprzedam w Gubinie o pow. 0,056 ha. Tel. 607 721 973 lub 068 359-35-91

DZIAŁKĘ sprzedam 4180 m kw. Tel. 603 218 590.

DZIAŁKĘ w Jaromirowicach sprzedam, cena 50 tys. zł. Tel. 502 636 590.

DZIAŁKĘ budowlaną całkowicie uzbrojoną o pow. 37 arów położoną w Kostrzynie n/O sprzedam. Tel. 095 752-05-11.

DZIAŁKI pod budownictwo i inwestycje ul. Pułaskiego - Poniatowskiego. Sprzedam. Na życzenie wybuduję dom. Tel. 668 305 868.

DZIAŁKĘ pod budowę mieszkania, o pow. pół hektara - sprzedam. Tel. 508 680 061.

DZIAŁKĘ 1,7 ha ze stawkiem, z możliwością budowy - sprzedam. Tel. 660 973 939.

DZIAŁKĘ rekreacyjną ze stawkiem pół ha - Żyto- wań. Tel. 503 160 380.

SPRZEDAM ziemię orną 8,60 ha. Tel. 607 721 973 lub 068 359-35-91.

SPRZEDAM ziemię z przeznaczeniem pod budowę. Tel. 662 300 701.

MOTORYZACYJNE

SPRZEDAM samochody: nissan 93' i vw 91'. Tel. 511 048 814.

SPRZEDAM MZTS 250. Tel. 723 579 484.

WYPOŻYCZĘ przyczepę - lawetę (posiada burty), z hamulcem, najazdy, wyciągarka, długość 5 metrów, dopuszczalna masa 2600 kg. Tel. 660 721 300, 502 730 555.

SPRZEDAM tanio wszystkie części do forda eskorta, forda scorpio. Roczniki 91-98. Tel. 792 557 405.

SPRZEDAM motorower aprilia red rose 50ccm, chopper, na dowód osobisty lub kartę motorowerową, 1992, elektr. starter, łańcuch. Tel. 609 950 336 po 18.00.

SPRZEDAM używane akumulatory samochodowe. Atrakcyjna cena. Tel. 607 721 973 lub 068 359-35-91.

SPRZEDAM motor honda GL500 (CX500), 1984, 75 tys. km, 50kW, 500ccm, wał kardana, turystyk. Tel. 609 950 336 po 18.00.

SPRZEDAM tanio wszystkie części do opla vectry i volkswagena passata. Roczniki 90 - 94. Tel. 792 557 405.

GARAŻ do wynajęcia (wysoki) ul. Piastowska. Tel. 665 655 088.

USŁUGI

MATEMATYKA - korepetycje. Tel. 509 567 973.

LOTNISKA - kraj i Berlin. Tel. 888 806 385.

USŁUGI geodezyjne „SadGEO”. Tel. 693 395 222.

PIASKOWANIE, renowacja konstrukcji stalowych, czyszczenie elewacji. Tel. 691 910 401, 783 907 748.

GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE

ŻYTOWAŃ 17A Tel. 068 455-31-25

CZYNNIE CAŁĄ DOBĘ 24H

ORGANIZUJE

imprezy okolicznościowe do 60 osób (wesela, imieniny, urodziny, komunie itd.)

ZAPRASZA

na dobre jedzenie, specjalność - bigos, grillowanie, wędkowanie, tańce, hulanki, swawole i inne uciechy, które prowadzi sam szef Grzegorz Walczak.

GOSPODARSTWO OFERUJE NOCLEGI, PARKING STRZEŻONY, CAŁODZIENNE WYŻYWIENIE.

PRANIE dywanów, tapicerek samochodowych, mebli tapicerowanych. Dojazd na terenie Gubina gratis. Tel. 509 519 227.

PRZEWÓZ osób - krajowy i międzynarodowy, Gubin i okolice 24 h: usługi dla instytucji i klubów, dowóz: do lotnisk, pracy, pod wskazany adres, imprezy okolicznościowe. Tel. 693 049 043.

PRZEWÓZ osób Polska-Niemcy, stałe wyjazdy. Również lotniska. Dla stałych klientów rabaty. Tel. 604 997 251.

PRZEPROWADZKI - przewóz mebli itp. Tel. 888 806 385.

PRZEWÓZ osób. Polska - Niemcy. Tel. 515 354 735.

POLBRUK - układanie, konkurencyjne ceny! Tel. 792 244 992.

BUDOWA domków jednorodzinnych stan zamknięty z dachem, remonty ogólnobudowlane. Tel. 603 383 173.

GLAZURA, instalacje wodno-kanalizacyjne, gazowe, instalacje elektryczne. Tel. 887 135 692.

KOMPLEKSOWE remonty kuchni i łazienek, projektowanie, hydraulika, elektryka, malowanie, rigipsy, panele, glazura itp. Tel. 509 519 227.

OCDIPLANIE budynków. Tel. 607 353 958.

POGOTOWIE KOMPUTEROWE

- instalacja oraz konfiguracja Windows
- czyszczenie komputera
- instalacja programów
- usuwanie wirusów oraz inne...
DOJAZD DO KLIENTA!
Tel. 0 792 617 991.

MONTAŻ paneli, boazerii, glazury, sztukaterii, rigipsów, balustrad betonowych, tynki mozaikowej, szpachlowanie, tapetowanie, malowanie. Solidnie! Tel. 504 669 414.

SCHODY drewniane, balustrady, wyrób i montaż. Komorów ul. Młyńska 10. Tel. 609 351 799.

PRACE remontowe, montaż paneli, boazerii, glazury, szpachlowanie, malowanie. Tel. 607 353 958.

MALOWANIE, tapetowanie, rigipsy, instalacje sanitarne, murowanie, szpachlowanie, montaż paneli, okien, drzwi, ścianki działowe, glazura. Szybko, tanio! Tel. 068 455-13-78.

USŁUGI tapicerskie. Renowacja mebli tapicerowanych. Tel. 693 041 599, 068 359-18-09.

RÓŻNE

SPRZEDAM fotelik samochodowy i spacerówkę. Tel. 603 464 751.

SPRZEDAM kamień polny. Tel. 510 250 141.

SPRZEDAM yorki. Tel. 068 359-38-68.

SPRZEDAM bojler elektryczny w dobrym stanie firmy EGS 1,6 kW, 70 litrów - atrakcyjna cena. Tel. 660 077 295, 068 359-76-61.

SPRZEDAM kominiek z płaszczem wodnym, do podłączenia do centralnego ogrzewania, użytkowany trzy sezony, moc 19kW, pompa, elektroniczny czujnik temperatury. Cena 2500zł. Tel. 609 950 336 po 18.00.

SPRZEDAM pompę do szamba. Tel. 510 250 141.

SPRZEDAM pompę do wody i jednofazową kraje- zegę prod. niemieckiej, betoniarkę 150 l trzyfazową. Tel. 510 250 141.

SPRZEDAM meble pokojowe - antyki do renowacji. Tel. 508 680 061.

Przepraszam p. ANNĘ JASKÓLSKĄ, że w dniu 05.05.2009 r. podczas obsługi w rejestracji zachowałam się niezgodnie z zasadami zawodowymi. Alicja Drozdowska

SPRZEDAM meble sklepowe: lada, regały, półki oraz klimatyzację. Tania i w dobrym stanie. Tel. 695 096 277.

SPRZEDAM starą dużą szafę, kolor - sosna. Tel. 502 352 449.

PRACA

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub starszą osobą. Tel. 068 359-98-06 po 16.00.

HOTEL ONYX zatrudni na dobrych warunkach kucharza. Tel. 068 359-83-01.

PODEJMĘ pracę, posiadam prawo jazdy kat. B+E, Busa forda transita 5-osobowego, plus kasta. Tel. 601 863 799.

HOTEL ONYX zatrudni na dobrych warunkach barmana. Tel. 068 359-83-01.

HOTEL ONYX zatrudni na dobrych warunkach recepcjonistkę-barmankę. Tel. 068 359-83-01.

HOTEL ONYX zatrudni na dobrych warunkach konserwatora, tzw. „złotą rączkę”. Tel. 068 359-83-01.

TOWARZYSKIE/MATRYMONIALNE

JESTEŚ SAMOTNY, nie masz z kim przyjemnie spędzić długich wieczorów? Pomozemy Ci odnaleźć „drugą połowę”. Napisz, zadzwoń do redakcji! Tel. 068 455-81-92. Czekaemy! Nie wstydy się, przestań żyć samotnie!

BIURO Matrymonialne w Guben poszukuje Pań w wieku od 18 lat, które chcą poznać Panów z Niemiec. Tel. 505 405 701 (mówimy po polsku).



Urszula Kondracik

Prezes TWzK
koło w Gubinie

ABC

Niepełnosprawnego (6)

Wybory do Parlamentu

Ustawa z dnia 23 stycznia 2004 r. Ordynacja wyborcza do Parlamentu Europejskiego (Dz. U. Nr 25, poz. 219 z późn. zm.) zapewnia następujące uprawnienia:

- pomieszczenia przeznaczone na siedzibę okręgowych, rejonowych i obwodowych komisji wyborczych powinny być łatwo dostępne dla osób niepełnosprawnych,

- lokale obwodowych komisji wyborczych dostosowane do potrzeb wyborców niepełnosprawnych zapewnia wójt lub burmistrz (prezydent miasta). Do lokali tych stosuje się przepisy wykonawcze wydane na podstawie ordynacji wyborczej do Sejmu i Senatu,

- wyborca niepełnosprawny, na swój wniosek wniesiony do urzędu gminy najpóźniej w 10 dniu przed dniem wyborów, jest dopisywany do spisu wyborców w wybranym przez siebie obwodzie głosowania spośród obwodów głosowania, w których znajdują się lokale dostosowane do potrzeb wyborców niepełnosprawnych (na obszarze gminy właściwej ze względu na miejsce jego zamieszkania),

- wyborcy niepełnosprawnemu, na jego prośbę może pomagać przy głosowaniu inna osoba, z wyłączeniem członków komisji wyborczych i mężów zaufania.

Podstawowe normy techniczne, jakie muszą spełniać lokale wyborcze do potrzeb osób niepełnosprawnych:

- powinny znajdować się na par-

terze budynku, z podjazdem lub innym urządzeniem umożliwiającym samodzielne dotarcie wyborcy niepełnosprawnego do lokalu wyborczego na wózku inwalidzkim,

- lokal powinien być opatrzony adnotacją: „Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych”,

- wymiary wjazdu i lokalu powinny zapewniać swobodne poruszanie się po nim wyborcom niepełnosprawnym,

- wysokość urny wyborczej nie powinna przekraczać 1 metra.

Dodatkowo:

- zapewnić osobom niepełnosprawnym co najmniej jedno miejsce gwarantujące tajność głosowania, dostosowane do potrzeb wynikających z ich niepełnosprawności oraz umożliwiać pisanie na dwóch wysokościach,

- urzędowe obwieszczenie i informacja Państwowej Komisji Wyborczej powinny być umieszczone w miejscu dostępnym dla wyborców poruszających się na wózkach inwalidzkich.

Z przyjemnością informuję, że program „PEGAZ 2003” w sprawie wózków inwalidzkich elektrycznych ruszył z dniem 4 maja 2009 r., a wnioski o ich przydział należy składać do PFRON w Zielonej Górze, do 5 czerwca 2009 r.

Zapraszamy zainteresowanych na dyżury w każdy wtorek od 10.00 do 14.00 w biurze przy ul. 3 Maja 2 (w podwórzu WDT).

Znaleziono w GDK

W Gubińskim Domu Kultury (pod drzwiami redakcji) znaleziono 30 kwietnia ok. godz. 11.00 kopie dokumentów Prokuratury Rejonowej w Krośnie Odrz. z dnia 22.12.2008 r. Sygn. Akt 2 Ds. 1151/08 - Postanowienie o podjęciu zawieszono śledztwa oraz kopię Postanowienia o zawieszeniu śledztwa z dn. 26.11.2008 r. Sygn. Akt 2 Ds. 584/08 również Prokuratury w Krośnie Odrz.

Dokumenty są do odebrania w naszej redakcji.

Jest to niezwykle ciekawa lektura. Zawiera dane osobowe osoby reprezentującej pewną firmę udzielającą kredytów, która działała na szkodę tej firmy i mieszkańców naszego miasta (pełny opis zdarzeń, z danymi tych osób i kwotami)!

Cóż za brak odpowiedzialności... A może ktoś podrzucił nam do druku?

Poszukujemy kandydatów do pracy na stanowisku:

KASJER-SPRZEDAWCA

Od kandydatów oczekujemy:

- umiejętności obsługi kasy fiskalnej
- wysokiej kultury osobistej
- uczciwości i odpowiedzialności
- znajomość języka niemieckiego będzie dodatkowym atutem.



Aplikacje zawierające CV oraz list motywacyjny proszę dostarczyć do dnia 30.05.2009r. na adres: Stacja Paliw SHELL, ul. II Armii Wojska Polskiego 7, 66-620 Gubin

Prosimy o dopisanie formuły: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy na potrzeby procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997r. o Ochronie Danych Osobowych

Pasjonujące hobby

Zainteresowania historyczne dają wielu ogromną radość. Czytamy książki i wyobrażamy sobie piękne obrazy wydarzeń, które kiedyś miały miejsce. Spotykamy w myślach księcia Józefa, Napoleona i widzimy oczami wyobraźni piękne szeregi jego Wielkiej Armii. Czasami znowu słyszymy szum skrzydeł polskiej husarii i widzimy wiele innych pięknych obrazów z dalekiej historii polskiego oręża.

Czy chciałbyś to zobaczyć na własne oczy? Na pewno tak! Masz taką możliwość!

Powstaje Towarzystwo Modelarskie Figurek Historycznych. Wszystkich, których interesuje historia munduru, szczególnie okresu napoleońskiego, wszystkich, którzy uwielbiają modelar-

stwo, zapraszamy do wspólnego działania.

Na naszych dioramach możesz zobaczyć sceny bitewne, które niewiele mogło obejrzeć. Możesz sam je tworzyć. Wystarczy trochę wyobraźni i chęci.

Każdy, kto do nas przystąpi, będzie mile widziany. Zapraszamy do współpracy kolegów z Gubien wiemy, że jest Was wielu. Wspólne spotkania, wymiana doświadczeń, pozwolą nam rozwijać nasze zainteresowania.

Zapraszamy na pierwsze spotkanie - 23 maja, sobota, godz. 12.00, Izba Muzealna ul. 3 Maja 2. Następne spotkanie - 27 maja, godzina 17.00 - w tym samym miejscu.

(sp)



Jedna z dioram (makieta wydarzenia historycznego) wykonana przez gubińskiego modelarza

Pan Samochodzik naszym przyjacielem

Pan Samochodzik jest znanym bohaterem książek Zbigniewa Nienackiego. Nie jest to lektura obowiązkowa, jednakże cieszy się popularnością i okazała się dobrze znana uczestnikom tegorocznego Środowiskowego Konkursu Czytelniczego, który odbył się w samo południe 23 kwietnia 2009 r. w Galerii Gubińskiego Domu Kultury.

Konkurs czytelniczy organizowany jest od 9 lat. Jego pomysłodawcą i autorem pytań konkursowych jest nauczycielka SP-3 **Małgorzata Granda**. Współpracuje ona z oddziałem dziecięcym Miejskiej Biblioteki Publicznej i pracującymi tam **Mirosławą Dubiel** i **Zenoną Ewiak-Onichimowską**. Do konkursu przystępują uczniowie klas III i IV szkół podstawowych z miasta i gminy Gubin. Są to dzieci lubiące czytać i ciekawe świata książek. Teksty są coraz trudniejsze i dłuższe, a poziom konkursu coraz wyższy, mimo to chętnych nie brakuje. W galerii rokrocznie zbiera się około 30 uczniów z opiekunami, rodzicami i innymi osobami towarzyszącymi, które pomagały w przygotowaniach do konkursu.

Forma konkursu za każdym razem ulega zmianom. W tym roku I i II etap był pisemny, a czas przeznaczony na rozwiązanie krzyżówek i testu wyboru to zaledwie 35 minut. Dzieci były tak dobrze przygotowane, że ten limit czasowy okazał się zbyt długi. W czasie przerwy (na sprawdzenie wyników pisemnych)

na dzieci czekał słodki poczęstunek. Dzieciaki mogły poprzez głosowanie zdecydować, który z autorów będzie patronem przyszłorocznego X jubileuszowego konkursu. Okazał się nim **Alfred Szklarski**. Na konkursie pojawiły się także fragmenty filmów, adaptacji książek Nienackiego. Do finału dostało się 9 uczestników, którzy uzyskali minimum 42 punkty z części pisemnej. Teraz czekały na nich zestawy po 3 pytania w każdym. Nad prawidłowym przebiegiem konkursu czuwała niezmienna od lat komisja w składzie: **Danuta Kuta, Stanisław Turowski i Roman Niparko**.

W końcu wyłoniono 3 laureatów: **Lidia Nowak** z SP-3 w Gubinie, **Zuzanna Pletenicka** z SP z Chlebowa i **Natalia Żukowska** także z SP z Chlebowa. Wyróżniono także **Agatę** z SP Strzegów, **Lidię** z SP-1 Gubin, **Natalię** z SP-2 Gubin, **Judytę** z SP-3 Gubin oraz **Natalię** i **Bartosza** z SP z Bieżyń. Wymienione osoby otrzymały encyklopedie i albumy, a pozostali uczestnicy dostali przewodniki po Polsce. Fundatorem nagród jest Wójt Gminy Gubin i SP-3.

Zainteresowanie władz i innych osób dorosłych jest kluczem do rozwoju zainteresowań czytelniczych. Innym szczytnym celem konkursu jest kształcenie umiejętności czytania ze zrozumieniem oraz techniki głośnego czytania. Wszelkie tego typu konkursy służą także integracji środowisk szkolnych.

Anna Kędzióra

29 maja minie 51 lat od śmierci gubińskiej legendy - doktora **Tadeusza Kunickiego**.

Tadeusz Kunicki

Urodził się 28.10.1896 roku w Wasylkowcach (gmina wiejska w powiecie kopczyńskim województwa tarnopolskiego II Rzeczypospolitej. Po II wojnie światowej obszar gminy znalazł się w ZSSR; dziś zachodnia Ukraina), podobnie jak śp. ks. **Aleksander Dobrucki**, wieloletni proboszcz parafii pw. Trójcy Świętej.

W 1917 roku skończył naukę w gimnazjum we Lwowie „z wynikiem ogólnym chlubnym”. W tym mieście podjął studia na Wydziale Lekarskim Uniwersytetu im. Jana Kazimierza, które ukończył w 1926 roku z tytułem doktora nauk medycznych.

Nie mogąc znaleźć pracy w państwowej służbie zdrowia, wraca do rodzinnej wsi i tam do wybuchu wojny w 1939 roku pracuje jako lekarz.

W stopniu podporucznika walczył w szeregach Korpusu Ochrony Pogranicza. W 1941 roku dostaje się do niewoli. Po roku udaje się mu zbiec z niewoli. Aż do zakończenia wojny w 1945 roku aktywnie bierze udział w walkach z okupantem, jako żołnierz Armii Krajowej (pseudonim „lekarz”). W 1944 roku zostaje ranny w głowę.

W 1946 roku, w ramach akcji repatriacyjnej, wraz z rodziną przybywa na Ziemię Zachodnie i osiedla się w Gubinie. Jego rodzinne strony to już Związek Radziecki. Organizuje powiatowe leczenie. Przez wszystkie lata pracy oddany bez reszty ludziom. Cieszył się ich wielkim szacunkiem i uznaniem.

28.X.1896 r.
29.V.1958 r.

W 51 rocznicę śmierci
STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ
ZIEMI GUBIŃSKIEJ
zaprasza na spotkanie pt.
DOKTOR TADEUSZ KUNICKI
DOBRO, SZCZĘŚCIE, PIĘKNO I PRAWDA

w programie pokaz zdjęć z życia doktora, prezentacja filmu
i wspomnienia osób, które doktora pamiętają

Spotkanie odbędzie się w Izbie Muzealnej
przy ul. 3. Maja 2
29 maja godz. 17.00

Tak wielu gubiniaków pamięta jeszcze dziś doktora przemierzającego ulice miasta na zdezelowanym rowerze. Niesienie pomocy medycznej każdemu, kto jej potrzebował, serdeczność w stosunku do ludzi, szacunek wobec nich, pokrzepiający uśmiech to wartości, które przez całe życie towarzyszyły doktorowi Kunickiemu.

Odniesiona w 1944 rana głowy często dawała znać o sobie. Jego stan zdrowia pogarszał się. Zmarł, mając 62 lata, pozostawiając żonę i czwórkę dzieci. (sp)

Gubińscy kolarze na podium

W niedzielę 10 maja odbył się po raz piąty wyścig kolarstwa górskiego o Puchar Burmistrza w Sulechowie. Na starcie stanęło blisko 60 kolarzy amatorów z naszego regionu.

Miasto Gubin reprezentowali: **Ireneusz Lubiowski, Zbigniew Pantkowski, Patryk Wawrzyniak, Andrzej Kopeć, Piotr Kopeć** oraz kolega klubowy z Gubien **Kristian Glaeser**.

Wyścig tradycyjnie rozpoczął się rundą honorową przez miasto, po której nastąpił start lotny w terenie. Wymagająca kondycyjnie trasa prowadziła przez sulechowskie lasy i wzgórze i obfitowała w piaszczyste drogi, techniczne ścieżki i długie podjazdy. Jej długość w zależności od klasy wiekowej wynosiła do 50 km.

Pierwsze miejsce w kategorii rowe-

rów górskich bez przerzutek (tzw. singlespeed) zajął **Z. Pantkowski**, pokonując trasę o długości 32 km w czasie 1:10.41. W kategorii M4 masters II trzecie miejsce na podium zajął **I. Lubiowski**, pokonując blisko 50 km w czasie 1:45.38. **Pech** nie opuścił jednego z gubińskich kolarzy, który ze względu na defekt roweru musiał zejść z trasy. Jednak wszyscy uczestnicy byli zgodni, że zawody można uznać za bardzo udane i należy pogratulować Sulechowskiej Grupie Rowerowej tradycyjnie już perfekcyjnej organizacji.

Gubiński nieformalny klub MTB planuje kolejne starty w wyścigach cross country i maratonach kolarskich w tym sezonie. Informacje z kolejnych zawodów już wkrótce. Z.P.

Wicemistrzowie województwa

W hali sportowej Zespołu Szkół Licealnych i Technicznych odbył się 7 maja br. Finał Lubuskiej Olimpiady Młodzieży w siatkówce „2” chłopców, zorganizowany przez Miejski Ośrodek Sportu w Gubinie.

W turnieju brały udział reprezentacje szkół podstawowych z Gubina, Drezdenka, Międzyrzecza, Sulecina i Żar.

Reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 1 w Gubinie (trener **Jarosław Kotapski**), w składzie: **Paweł Babezenko, Michał Gordzielewski, Michał Hawrylak, Kamil Matusiewicz i Patryk Wiesztort**, zajęła II miejsce. Zawodnicy Szkoły Podstawowej nr 2 (trener **Tomasz Lasota**) zajęli IV miejsce.

Dyplomy i nagrody uczestnikom finału wręczała wiceburmistrz **Ju- styna Karpisiak**.

Końcowa klasyfikacja Finału LOM w siatkówce „2” chłopców:

1. SP Sulęcina, 2. **SP-1 Gubin**, 3. SP-3 Międzyrzecz, 4. **SP-2 Gubin**, 5. SP-2 Żary, 6. SP-1 Drezdenko

Należy dodać, że do finałów Lubuskiej Olimpiady Młodzieży 2008/2009 w siatkówce „3” chłopców zakwalifikowała się drużyna SP-2 (**A. Wawrzyniak, D. Szafrański, K. Żerko, D. Wierzbicki, K. Szczerbanowicz, K. Rajchel, A. Kościów, M. Lasota**).

W finałach wojewódzkich zagra również reprezentacja szkoły SP-2 w „4” chłopców: (**A. Pałubicki, M. Kostrzewa, P. Haraszkiwicz, R. Rombaj, O. Szarkowicz, P. Kusy, J. Gortych, K. Żerko**).

Serdecznie gratulujemy zawodnikom i trenerom.

MB-T



Drużyna z SP-1 w towarzystwie trenera **J.Kotapskiego**, wiceburmistrza **J.Karpisiak** i dyrektora SP-1 **Genowefy Barabasz**

Festyn w Szkole Podstawowej nr 2

Rada Rodziców, nauczyciele i uczniowie SP 2, zapraszają **31 maja br. w godz.12-16 (niedziela)** na festyn, który odbędzie się na boisku szkolnym.

W programie nie zabraknie atrakcji i występów artystycznych. Odbędzie się pokazy samochodów policyjnych i strażackich, maluchy zwiędzą dmuchany zamek, wszyscy będą mogli posilić się smaczną wojskową grochówką oraz pierogami. Dla łasuchów nie zabraknie różnych ciast i wypieków oraz małej gastronomii.

Organizatorzy festynu zapraszają, obiecując atrakcyjne spędzenie czasu!

Pilkarze Alfa dopięli swego i po wygranym 3:2 meczu z Odrą Nietków zapewnili sobie awans do zielonogórskiej „okręgówki”.

Alfa już awansuje!

Od początku ton wydarzeniom na boisku nadają gospodarze i to oni obejmują prowadzenie. W 35 minucie Alfa za sprawą **Rafała Adamczaka** doprowadza do remisu. Jednak na trzy minuty przed przerwą Odra ponownie wychodzi na prowadzenie.

Po przerwie, mniej więcej od 60 minuty, rośnie przewaga jaromirowicz. W 67 minucie zawodnik gospodarzy otrzymuje czerwoną kartkę i musza grać w dziesiątkę. Na boisku i poza nim zaczyna się robić nerwowo. Alfa bezwzględnie dominuje. Na dodatek w 77 minucie kolejna czerwona kartka dla zawodnika Odry - efekt ostrej gry gospodarzy. Mocno osłabiona Odra traci w 80 minucie bramkę, do remisu doprowadza **Paweł Butowicz**.

Do końca meczu pilkarze z Nietkowa już tylko się bronią, sędzia dolicza 3 minuty. Napór Alfa trwa i za sprawą **Tomasza Romanowskiego** strzelają zwycięskiego gola, a to oznacza jedno: pilkarze z Jaromirowic zagrają w przyszłym sezonie o klasę wyżej!

(m.z)



Strzelec zwycięskiej bramki
T. Romanowski

Na luzie z „Luzem”

Gubiński Klub Rowerowy „LUZ” przy OM PTTK w Gubinie zaprasza sympatyków turystyki rowerowej, w dniu 16 maja 2009r. na wycieczkę rowerową pn. „Poznajemy tereny naszych sąsiadów z Niemiec”.

Spotykamy się w dniu wycieczki o godzinie 10.00 przy OM PTTK Gubin.

Uczestnictwo prosimy zgłaszać do dnia 14 maja b.r. osobiście w OM PTTK Gubin ul. Obrońców Pokoju 18 (recepja) lub pod numerem telefonu 068 3594519.

MB-T

Zagraj w tenisa!

Rozpoczął się sezon i zajęcia w szkółce tenisa ziemnego, 2 maja odbyły się pierwsze zajęcia na korcie. Gubińskie Towarzystwo Tenisowe zaprasza - chętni do gry w tenisa mogą zasięgnąć informacji i dokonać zapisu - kontakt **Piotr Gręda** tel. 503 425 055.

Korty tenisowe zlokalizowane są przy Zespole Szkół Rolniczych ul. Pułaskiego (naprzeciwko budynków szkoły).

Nie siedź w domu - ruszaj się! Tenis jest wspaniałą formą relaksu dla ludzi w każdym wieku.

M.B-T



Młode adeptki tenisa w towarzystwie prezesa GTT Mirosława Witana oraz trenerów Wojciecha Jansa i Piotra Grędy

W Koźminie Wielkopolskim odbył się półfinałowy turniej w ramach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. W turnieju uczestniczyły cztery zespoły, reprezentacje województw.

OOM piłkarek ręcznych

Reprezentacja województwa lubuskiego stworzona została z zawodniczek dwóch klubów, Sparty Gubin i Lidera Świebodzin. Zespół poprowadził szkoleniowiec naszego klubu, **Kazimierz Barłóg**.

Pierwsze spotkanie lubuszanek rozegrały z ekipą województwa wielkopolskiego. Niestety, nasza reprezentacja przegrała to spotkanie 19:34 (9:15). W drugim rozegranym meczu reprezentacja lubuskiego walczyła o zachowanie szans awansu do turnieju finałowego. Zespół województwa zachodniopomorskiego okazał się jednak lepszy i pokonał lubuszanek 34:26 (15:11). Na pożegnanie z turniejem nasze zawodniczki pokonały ekipę województwa kujawsko-pomorskiego 34:29 (19:15), zajmując tym samym 3 miejsce w całym zawodach. Ostatnia wygrana pozwoliła na skwalifikowanie naszego zespołu na łącznym 9-12 miejscu w Polsce.

Oto pozostałe wyniki, skład naszego zespołu i zdobycze bramkowe w poszczególnych meczach:

Wielkopolskie - Lubuskie 34:19 (15:9)

Lubuskie: E. Janecka, M. Woj-

ciechowska (3), M. Janecka (1), K. Świstuń (5), K. Drzewiecka (3), K. Sibińska (3), M. Łanicka, A. Ślęzak (1), M. Zielińska (2), M. Ławrecka, A. Sykała (1), K. Dembowska, P. Wosik.

Zachodniopomorskie - Lubuskie 34:26 (15:11)

Lubuskie: E. Janecka, M. Wojciechowska (1), M. Janecka (5), K. Świstuń (9), K. Drzewiecka (2), K. Sibińska (4), M. Łanicka, A. Ślęzak (3), M. Zielińska (2), M. Ławrecka, A. Sykała, K. Dembowska, P. Wosik.

Lubuskie - Kujawsko-Pomorskie 34:29 (19:15)

Lubuskie: E. Janecka, M. Wojciechowska, M. Janecka (6), K. Świstuń (8), K. Drzewiecka (2), K. Sibińska (7), M. Łanicka, A. Ślęzak (6), M. Zielińska (4), M. Ławrecka, A. Sykała (1), K. Dembowska, P. Wosik.

W pozostałych meczach: Kujawsko-Pomorskie - Wielkopolskie 24:37; Zachodniopomorskie - Kujawsko-Pomorskie 34:23; Zachodniopomorskie - Wielkopolskie 22:22.

Paweł Zborowski

1.	Wielkopolskie	3	5	93:65
2.	Zachodniopomorskie	3	5	90:71
3.	Lubuskie	3	2	79:97
4.	Kujawsko-Pomorskie	3	0	76:105

Zapraszamy!

W niedzielę 17 maja o godzinie 15:00 na Stadion Miejski w Gubinie. W kolejnym meczu Ligi Okręgowej Carina Gubin zagra z Błękitnymi Świdnica. Gubinianie wciąż walczą o awans. Przyjdź i dopinguj naszych piłkarzy!

(red)



Sum ergo cogito

Ireneusz Szmit

Może się wywali

Rafał Bryndal mówi, iż schody, które pojawiają się na każdej szanującej się gali, są po to, aby któraś z nagrodzonych osób wywaliła się. Wszyscy widzowie podświadomie oczekują na taki moment bardziej niż na cokolwiek. Co ta sytuacja ma wspólnego z dyscypliną sportu, o której traktuje mój dzisiejszy „felieton”?

Ano ma. I to dużo. Po co ludzie „chodzą na żużel”? 30 marca, jeszcze nie ruszyła liga, ale rozpoczęto pierwsze przymiarki, pierwsze towarzyskie jazdy. W „Lubuskiej” zamieszczono wielkie kolorowe zdjęcie krakusy z fruującymi do góry nogami ludźmi i na dół kierownicą motocyklami, z podpisem: „obaj żużlowcy z pełnym impetem uderzyli w bandę”. Jestem przekonany, że o to chodzi w tym sporcie. Przynajmniej większość kibiców z wypiekami na twarzy i drżeniem serca oczekuje na podobne atrakcje. Wielu młodych ludzi zainspirowanych walką na torze żużlowym wsiada na „żelazne rumaki” i próbuje udowodnić swoją męskość na drogach publicznych.

Walasek w wywiadzie gazetowym na pytanie, czy nastawia się bardzo bojowo, odpowiedział: „Nikt i nic nie zmusi mnie, żebym jeździł jak idiota ryzykancko. Te czasy minęły, kiedy ktoś nakazywał podobne rzeczy”. Czyli były czasy, że zmuszano go do wariackiej jazdy. W myśl zasady: gdy przy bandzie jest 20 cm miejsca, to się zmieścisz, bo opona ma tylko 10 cm szerokości. Jest plejada młodych wilczków, której niewiele trzeba, aby obrać tę drogę. I takich „kamikadze” kochają kibice. Do czasu.

Były prezes Stali Gorzów mówi o Zenonie Plechu: „Nikt tak jak on nie potrafił walczyć do UPADŁEGO, a o to przecież tak naprawdę w żużlu chodzi”. To znamienita wypowiedź. UPADKI to także główna pożywka fotoreporterów. Ich atrakcyjne ujęcia natychmiast znajdują główne miejsca w relacjach z zawodów.

Żużel jest na świecie sportem niszowym. Liczba licencjonowanych zawodników oscyluje wokół 200. W dyskusji na łamach prasy wielu dziennikarzy i czytelników nazwało Zieloną Górę skansenem speedwaya, która to sytuacja skutecznie blokuje rozwój sportu w tym mieście, zżerając połowę środków finansowych z budżetu miasta. Finansowanie żużla przez zielonogórski magistrat nazwano zabiegiem populistycznym, bo kibic-wyborca jest pamiętliwy. Po co więc narażać się na utratę głosów?

Środowisko żużlowców jest hermetyczne. W tej karuzeli po kilkanaście lat kręci się ta sama grupa zawodników. Pojawienie się nowej twarzy na poziomie grand prix jest niewiele więcej prawdopodobne niż upadek meteorytu na Ziemi Lubuskiej.

W tej sytuacji żądania finansowe żużlowców są niebotyczne, ale ich zarobki, w przeciwieństwie do cywilizowanego świata, są osnute tajemnicą. Po co denerwować ubożące społeczeństwo.

Gubinianie także ulegają temu owczemu pędowi na żużel. Przypominam sobie, że próbowano nawet wspomagać tych „biednych” bogaczy.

Czytelnicy gratulowali pomysłodawcom medialnej dyskusji na temat zielonogórskiego żużla. Docenili ich odwagę i determinację w słusznej sprawie skorygowania nieprawidłowości związanych z podziałem środków finansowych z kasy miasta przeznaczonych na sport.

Niespodziewane porażki Cariny

Po bardzo słabym spotkaniu Carina przegrała z Piastem 0:1.

Pierwszą połowę można przemilczeć. Najbliżej szczęścia w pierwszej połowie był **Piotrek Sobolewski**, jego uderzenie z trudem na rzut różny wybił golkeeper gości. Przyjezdni w pierwszej odsłonie grali ambitnie, lecz nie wynikało z tego żadne większe zagrożenie pod bramką **Karola Matwiejczyka**.

Drugie trzy kwadransy były nieco żywsze. Goście z Trzebiechowa zaatakowali jako pierwsi. W 55 minucie od utraty bramki ratuje nasz zespół poprzeczka. W 77 minucie stało się to, czego nikt się nie spodziewał. Po błędzie w szychach obronnych naszego zespołu jeden z zawodników gości przejął piłkę i stanął oko w oko z K. Matwiejczykiem, nie marnując takiej okazji, pewnym strzałem pod poprzeczkę dał prowadzenie przyjezdnym.

W doliczonym czasie gry Parkovia mogła zdobyć drugą bramkę, ale napastnik tej drużyny nie po-

trafił pokonać w sytuacji sam na sam K. Matwiejczyka, posyłając piłkę wysoko nad bramką.

Oto co po meczu powiedział trener Cariny Gubin **Andrzej Jaworski**: „Bez komentarza. Przegrywamy po beznadziejnym i zdecydowanie najsłabszym meczu w tej rundzie. Nie odmawiam zawodnikom ambicji. Niestety, jeśli zespół nie jest przygotowany fizycznie, to sama ambicja przy takiej upalnej pogodzie nic nie da, bo to trzeba biegać dziewięćdziesiąt minut, a nie spacerować. Niestety, my przespacerowaliśmy ten mecz, przeszliśmy obok niego i tak to się skończyło”.

W ostatnią sobotę gubinianie doznali drugiej z rzędu, za to dotkliwej, porażki. W meczu z beniaminkiem z Jasienia stracili 5 bramek, choć prowadzili 1:0 po голу **Daniela Szydłowskiego**. Szanse na awans jednak pozostają i ważna jest duża mobilizacja przed kolejnymi meczami.

TS